



IMPORTANT SAFETY AND PRODUCT INFORMATION

WARNING

Failure to heed the following warnings could result in an accident resulting in death or serious injury.

Marine Operation Warnings

- **You are responsible for the safe and prudent operation of your vessel.** This device does not relieve you from the responsibility of safely operating your vessel. Avoid navigational hazards and never leave the helm unattended.
- Always be prepared to promptly regain control of the vessel. Use caution near hazards in the water, such as docks, pilings and other vessels.

Hearing Damage Warning

Listening to the stereo at high volume can cause damage to your hearing.

Product Environmental Programs

Information about the Garmin® product recycling program and WEEE, RoHS, REACH, and other compliance programs can be found at garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: garmin.com/compliance.

UK Declaration of Conformity

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: garmin.com/compliance.

FCC Compliance

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and may cause harmful interference to radio communications if not installed and used in accordance with the instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an authorized Garmin service center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and void your warranty and your authority to operate this device under Part 15 regulations.

Innovation, Science and Economic Development Canada Compliance

This device contains licence-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Limited 3-Year Marine Consumer Warranty

Garmin New Zealand Limited, trading as Fusion® Entertainment ('Fusion'), warrants that this Fusion Marine product is free from defects in material and workmanship, according to the following terms and conditions:

- The limited warranty for the Fusion product purchased extends to 36 months beginning on the date of purchase of the product.
- The limited warranty extends only to consumers who purchase the product in one of the countries (or areas) set forth on garmin.com/compliance. The limited warranty is only valid in Fusion's intended country (or area) of sale of the product.
- During the limited warranty period, Fusion or its authorised service network will repair or replace (at Fusion's discretion), any defective product or parts thereof with new and return the product to the consumer in working condition. No charge will be made to the consumer for either parts or labour in repairing or replacing the product. All replaced parts and cosmetic parts should be free of defects at the time of shipment and, therefore shall not be covered under these limited warranty terms.
- Repaired product will be warranted for the balance of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer.
- All warranty claims must be accompanied with a copy of this warranty card, and a copy of proof of purchase.

The consumer shall have no coverage or benefits under this limited warranty if any of the following conditions are applicable:

- The product has been subject to: abnormal use, abnormal conditions, improper storage, unauthorised modifications, unauthorised connections, unauthorised repair including but not limited to use of unauthorised spare parts in repairs, misuse, neglect, abuse, accident, alteration, improper installation, acts of God, spill of foods or liquids, maladjustment of customer controls or other acts which are beyond the reasonable control of Fusion, including deficiencies in consumable parts such as fuses, and breakage or damage to antennae unless caused directly by defects in materials or workmanship, and normal wear and tear of the product.
- Fusion was not notified by the consumer of the alleged defect or malfunction of the product during the applicable limited warranty period.
- The product serial number or the accessory date code has been removed, defaced or altered.
- The product was used with or connected to an accessory not supplied by Fusion or fit for use with Fusion product, or used in a manner other than its intended use.

If a problem develops during the limited warranty period, the consumer should take the following step-by-step procedure:

1 The consumer shall return the product to any authorised Fusion dealer in authorised sales countries for repair or replacement processing. Fusion assumes no freight or shipping responsibility for returning goods to an authorised Fusion dealer, or return freight from an authorised dealer to the consumer submitting the warranty claim.

2 The consumer shall be charged for any parts or labour charges not covered by this limited warranty. The consumer shall be responsible for expenses related to removal and reinstallation of the product.

3 If the product is returned to Fusion after the expiration of the warranty period, Fusion's normal service policies shall apply and the consumer will be charged accordingly.

The benefits conferred by this warranty apply to the extent that they are not superseded by any other rights and remedies available under any applicable legislation that cannot be excluded. In jurisdictions where implied or legal warranties may be excluded, any implied or legal warranty is hereby excluded and the foregoing warranty is the purchaser's sole and exclusive remedy and is in lieu of all other warranties, express or implied.

- Some states in America do not allow the exclusion or limitation of consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights which may vary from state to state.
- Fusion neither assumes nor authorises any authorised service centre or any person or entity to assume for it any other obligation or liability beyond that which is expressly provided for in this warranty.
- All warranty information, product features and specifications are subject to change without notice.

Limited 3-Year Marine Consumer Warranty for Australian Consumers

Garmin Australasia, 30 Clay Place, Eastern Creek, NSW 2766, Australia.

EMAIL: australia@fusionentertainment.com **PHONE:** 1800 235 822

THE FUSION PROMISE OF QUALITY LIMITED 3-YEAR CONSUMER WARRANTY

This warranty is given in addition to other rights and remedies available to the consumer under Australian Consumer Law. In addition to the Fusion Warranty, our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any others reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Garmin New Zealand Limited, trading as Fusion Entertainment ('Fusion'), warrants this Fusion Product including, Speaker, Subwoofer, Amplifier, Head Unit, or genuine Fusion Accessory 'product' is free from defects in materials and workmanship, in accordance with the following terms and conditions:

- The limited warranty for the Fusion product purchased is only available for (36) months after the date of purchase.
- The limited warranty extends only to the original consumer of the product and may not be assigned or transferred to any other person or consumer without Fusion's prior written consent being provided.
- During the limited warranty period, Fusion or its authorised service network will repair or replace any defective or faulty product or parts at its own cost.
- Repaired or replaced product will be warranted for the balance of the original warranty period or for ninety (90) days after the date of repair, whichever is longer.
- All warranty claims must be notified to Fusion or its authorised Dealer in writing during the warranty period accompanied with a copy of this warranty card, proof of purchase date and the product with an intact and unaltered serial number or accessory date code.
- This is a manufacturers warranty provided to consumers of Fusion products. Variations to this warranty may only be made by Fusion and will be notified to the customer in writing or issued on the Fusion website. Fusion Dealers, agents and authorised dealers are not authorised to make changes or vary this Fusion warranty.
- All warranty information, product features and specifications are subject to change without notice.
- Fusion is not responsible for replacing or the cost of replacing any consumer data lost occurring either due to equipment failure or during the repair and replacement process.

This warranty will not apply if:

The consumer causes the Product to be of unacceptable quality or fails to take steps to prevent the product from becoming of unacceptable quality and/or it is damaged by abnormal use. Examples of goods becoming of unacceptable quality or of abnormal use by the consumer include:

- Storage of product under improper conditions.
- Exposure to excessive moisture or dampness.
- Exposure to excessive temperature extremes or other adverse environmental conditions.
- Unauthorised modifications of product, connections or otherwise unauthorised repairs including, but not limited, to the use of unauthorised parts in the repair of products.
- Improper use of or installation of, or interference with, product adjustments or controls and or including antenna breakage or damage due to misuse.
- Damage caused by consumables or by electricity supply.
- Acts of god (force majeure), exposure of product to food spills, or any other type of fluid ingress.
- Using the product in a way for which was not intended to be used or connecting it to an accessory not supplied by, specified by, or authorised by Fusion.
- Any other abnormal use of or conduct causing product to become of unacceptable quality.

Other exclusions:

- This warranty extends to the repair or replacement of Fusion product only and the consumer is responsible for any expenses relating to the removal or installation of the product or related services including the cost of delivering the product to Fusion or its authorised dealer.
- Repair work conducted by Fusion after this warranty has expired or if this warranty for any other reason this Fusion warranty does not apply is subject to Fusion's normal service policies and Fusion charges for labour and material may apply.

INFORMATIONS IMPORTANTES SUR LE PRODUIT ET LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT

Si vous ne respectez pas les avertissements suivants, vous risquez un accident pouvant entraîner des blessures graves, voire mortelles.

Avertissements d'utilisation en milieu marin

- **Vous êtes responsable de l'utilisation sûre et prudente de votre bateau.** Cet appareil ne vous dégage pas de vos responsabilités en cas de non-respect de la sécurité à bord. Évitez tout danger de navigation et ne relâchez pas votre surveillance de la barre.
- Soyez toujours prêt à reprendre les commandes du navire. Soyez vigilant à proximité des points dangereux, tels que les quais et les autres navires.

Avertissement concernant la perte d'audition

En écoutant la stéréo à un volume trop élevé, vous risquez d'endommager votre audition.

Programmes environnementaux

Des informations relatives au programme Garmin de recyclage des produits ainsi qu'aux directives DEEE et RoHS, à la réglementation REACH et aux autres programmes de conformité sont disponibles à l'adresse garmin.com/aboutGarmin/environment.

Déclaration de conformité

Par la présente, Garmin déclare que son produit est conforme à la Directive 2014/53/EU. Le texte de la déclaration de conformité UE dans sa version intégrale est disponible sur la page Web suivante : garmin.com/compliance.

Innovation, Sciences et Développement économique Canada - Conformité

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : 1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage ; 2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Garantie limitée de 3 ans s'appliquant aux utilisateurs en milieu marin

Garmin New Zealand Limited, exerçant sous le nom Fusion Entertainment (« Fusion »), garantit que ce produit Fusion Marine est exempt de tout défaut de matériel et de fabrication conformément aux conditions générales suivantes :

- La garantie limitée du produit Fusion acheté s'étend à 36 mois à compter de sa date d'achat.
- La garantie limitée s'étend uniquement aux consommateurs qui achètent le produit dans l'un des pays (ou régions) indiqués sur garmin.com/compliance. La garantie limitée est valide uniquement dans le pays (ou la région) de vente du produit Fusion.
- Pendant la période de garantie limitée, Fusion ou son réseau de services agréés pourra réparer ou remplacer (à la discrétion de Fusion) tout produit ou composant défectueux et renvoyer le produit au consommateur en état de marche. Aucun frais ne sera facturé au consommateur pour les composants ou la main-d'œuvre liés à la réparation ou au remplacement du produit. Tous les composants remplacés et les composants esthétiques doivent être exempts de tout défaut au moment de l'expédition et, par conséquent, ne sont pas couverts par les conditions de la présente garantie limitée.
- Le produit réparé sera garanti jusqu'à la fin de la période de garantie limitée ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de réparation, selon la période la plus longue.
- Toute demande de garantie doit être accompagnée d'un exemplaire de cette fiche de garantie et d'un exemplaire de la preuve d'achat.

Le consommateur n'est pas couvert ou ne bénéficie pas de la présente garantie limitée si l'une des conditions suivantes s'applique :

- Le produit a été soumis à : une utilisation anormale, des conditions anormales, un stockage inadéquat, des modifications non autorisées, des connexions non autorisées, une réparation non autorisée, y compris, mais sans s'y limiter, l'utilisation de composants de rechange, une mauvaise utilisation, une négligence, une utilisation abusive, un accident, une modification, une installation inadéquate, une catastrophe, des dommages liés aux aliments ou liquides renversés, un mauvais réglage des commandes du consommateur ou toute autre action échappant au contrôle de Fusion, y compris les défauts dans les consommables, comme les fusibles, et les bris et les dommages aux antennes, sauf s'ils sont causés directement par des défauts de matériel ou de fabrication, et l'usure normale du produit.
- Fusion n'a pas été informé par le consommateur du prétendu défaut ou dysfonctionnement du produit pendant la période de garantie limitée applicable.
- Le numéro de série du produit ou le code de date de l'accessoire a été effacé, abîmé ou modifié.

- Le produit a été utilisé ou connecté à un accessoire non fourni par Fusion ou non adapté à l'utilisation avec un produit Fusion, ou utilisé à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.

Si un problème apparaît pendant la période de garantie limitée, le consommateur doit suivre la procédure pas à pas suivante :

- 1** Le consommateur doit renvoyer le produit à tout revendeur Fusion agréé dans les pays de vente autorisés pour bénéficier d'une réparation ou d'un remplacement. Fusion ne prend pas en charge les frais de transport ou d'expédition pour le retour des produits à un revendeur Fusion agréé, ou les frais de transport d'un revendeur agréé au consommateur présentant la demande de garantie.
- 2** Le consommateur devra s'acquitter des frais liés aux composants ou à la main-d'œuvre non couverts par la présente garantie limitée. Le consommateur prendra en charge les dépenses liées au retrait et à la réinstallation du produit.
- 3** Si le produit est renvoyé à Fusion après l'expiration de la période de garantie, les politiques de service standard de Fusion s'appliquent et le consommateur sera facturé en conséquence.

Les avantages conférés par la présente garantie s'appliquent dans la mesure où ils ne sont pas modifiés par tout autre droit et tout autre recours existants en vertu de toute loi applicable qui ne peut être exclue. Dans les juridictions où les garanties légales ou implicites peuvent être exclues, toute garantie légale ou implicite est exclue par la présente, et la garantie qui précède est le seul et unique recours de l'acheteur et remplace toute autre garantie, explicite ou implicite.

- Certains états en Amérique interdisant l'exclusion ou la restriction des dommages consécutifs, la restriction et l'exclusion susmentionnées pourront ne pas vous concerner. La présente garantie vous octroie des droits particuliers, qui peuvent varier d'un état à l'autre.
- Fusion décline toute responsabilité et n'autorise aucun atelier de réparation agréé, personne ou entité à assumer en son nom une tout autre obligation ou responsabilité au-delà de celles expressément stipulées dans la présente garantie.
- Toutes les informations sur la garantie, les caractéristiques techniques et les fonctionnalités du produit peuvent être modifiées sans préavis.

INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA E SUL PRODOTTO

AVVERTENZA

Il mancato rispetto delle indicazioni fornite di seguito potrebbe causare incidenti gravi o mortali.

Avvertenze sull'uso in ambiente nautico

- **Ogni utente è responsabile della condotta della propria imbarcazione.** che non esime l'utente dal navigare responsabilmente e con prudenza. Durante la navigazione, evitare le zone pericolose e non lasciare mai il timone.
- Tenersi sempre pronti a riprendere il controllo dell'imbarcazione in modo tempestivo. Prestare sempre attenzione durante l'uso del sistema, ma in particolar modo nelle vicinanze di moli, scogli ed altre imbarcazioni.

Avvertenza relativa ai danni all'udito

Ascoltare lo stereo ad alto volume può causare danni all'udito.

Programmi ambientali per i prodotti

Le informazioni sul programma di riciclo dei prodotti Garmin, sulle direttive WEEE, RoHS, REACH e su altri programmi di conformità sono reperibili sul sito Web garmin.com/aboutGarmin/environment.

Dichiarazione di conformità

Con il presente documento, Garmin dichiara che questo prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: garmin.com/compliance.

Garanzia limitata di 3 anni del consumatore del prodotto Marine

Garmin New Zealand Limited, sotto la ragione sociale Fusion Entertainment ("Fusion"), garantisce che il prodotto Fusion Marine è privo di difetti di materiale e di fabbricazione, in base ai seguenti termini e condizioni:

- La garanzia limitata per il prodotto Fusion acquistato è valida per 36 mesi a partire dalla data di acquisto del prodotto.
- La garanzia limitata è valida esclusivamente per i consumatori che acquistano il prodotto in uno dei Paesi (o aree) indicati sul sito Web garmin.com/compliance. La garanzia limitata è valida esclusivamente nel Paese (o area) di vendita del prodotto Fusion.
- Durante il periodo della garanzia limitata, Fusion oppure la rete di assistenza autorizzata riparerà o sostituirà (a discrezione di Fusion), qualsiasi prodotto o componente difettoso fornendone uno nuovo e restituirà al consumatore il prodotto funzionante. Al consumatore non verrà addebitato alcun costo di manodopera né di riparazione o sostituzione dei componenti del prodotto. Tutti i componenti sostituiti e i componenti accessori non presentano difetti al momento della spedizione e, pertanto non saranno coperti dai termini della presente garanzia limitata.
- Il prodotto riparato sarà coperto da garanzia per il periodo residuo della garanzia originale o per novanta (90) giorni dalla data della riparazione, secondo l'opzione di maggiore durata.
- Tutti i reclami in garanzia devono essere accompagnati da una copia della scheda di garanzia e da una copia della prova di acquisto.

Il consumatore non usufruirà della copertura né dei benefici stabiliti dalla presente garanzia limitata qualora si applichino le seguenti condizioni:

- Il prodotto è stato soggetto a: abuso, condizioni anomale, conservazione impropria, modifiche non autorizzate, connessioni non autorizzate, riparazioni non autorizzate incluso a titolo esemplificativo l'uso di parti di ricambio non autorizzate nelle riparazioni, uso improprio, negligenza, abuso, incidente, alterazione, installazione impropria, cause di forza maggiore, fuoriuscita di fluidi o liquidi, inadeguatezza dei controlli dell'utente o altre azioni fuori dal ragionevole controllo di Fusion, incluse carenze nelle parti di consumo come fusibili, e rottura o danni ad antenne a meno che questi non siano causati direttamente da difetti di materiale o di fabbricazione, e dalla normale usura del prodotto.
- Fusion non è stato avvisato dall'utente del presunto difetto o malfunzionamento del prodotto durante il periodo di garanzia limitata applicabile.
- Il numero di serie del prodotto o il codice data dell'accessorio sono stati rimossi, resi illeggibili o alterati.
- Il prodotto è stato utilizzato o connesso a un accessorio non fornito da Fusion o non adatto all'uso con un prodotto Fusion, oppure utilizzato in modo diverso dall'uso previsto.

Qualora si verifichi un problema durante il periodo della garanzia limitata, il consumatore deve attenersi alla seguente procedura dettagliata:

- 1** Il consumatore restituirà il prodotto a un rivenditore Fusion autorizzato nei Paesi di vendita autorizzati ad eseguire i processi di riparazione o di sostituzione. Fusion non accetta alcuna responsabilità per il trasporto o la spedizione di merci in restituzione a un rivenditore Fusion autorizzato o per il trasporto da un rivenditore autorizzato al consumatore che ha inoltrato il reclamo in garanzia.
- 2** Al consumatore verranno addebitati i costi delle parti o della manodopera non coperti dalla presente garanzia limitata. Il consumatore sarà responsabile delle spese relative alla rimozione e alla reinstallazione del prodotto.
- 3** Qualora il prodotto venga restituito a Fusion dopo la scadenza del periodo di garanzia, si applicheranno le normali procedure di assistenza di Fusion e al consumatore verranno addebitati i relativi costi.

I benefici conferiti dalla presente garanzia si applicano nella misura in cui non siano sostituiti da altri diritti e rimedi disponibili in base a una legislazione applicabile non escludibile. Nelle giurisdizioni ove le garanzie implicite o legali possono essere escluse, qualsiasi garanzia implicita o legale sarà esclusa e la garanzia precedente sarà il solo ed esclusivo rimedio dell'acquirente e sostituirà ogni altra garanzia, espressa o implicita.

- Alcuni Stati in America non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni consequenziali, pertanto la precedente limitazione ed esclusione potrebbe non essere applicabile. La presente garanzia fornisce specifici diritti legali che possono variare da stato a stato.
- Fusion non accetta di assumere né autorizza altri centri di assistenza autorizzati o altre persone o entità ad assumere altro obbligo o responsabilità al di fuori di quanto espressamente stabilito nella presente garanzia.
- Tutte le informazioni sulla garanzia, le funzioni e le specifiche del prodotto sono soggette a modifica senza preavviso.

WICHTIGE SICHERHEITS- UND PRODUKTINFORMATIONEN

WARNUNG

Falls Sie folgende Warnungen nicht beachten, könnte es zu einem Unfall mit schweren oder sogar tödlichen Verletzungen kommen.

Warnungen zum Betrieb von Schiffen

- **Sie sind für den sicheren und umsichtigen Betrieb des Boots verantwortlich.** Das Gerät befreit Sie nicht von der Verantwortung, für einen sicheren Betrieb des Boots zu sorgen. Vermeiden Sie riskante Manöver, und lassen Sie den Steuerstand niemals unbeaufsichtigt.
- Seien Sie stets bereit, unverzüglich die Steuerung des Boots zu übernehmen. Lassen Sie in der Nähe von Hindernissen im Wasser, z. B. Docks, Pfeilern und anderen Booten, Vorsicht walten.

Warnung zu Hörschäden

Wenn Sie mit hoher Lautstärke Radio hören, kann Ihr Gehör geschädigt werden.

Umweltschutzprogramme für das Produkt

Informationen zum Produktrecyclingprogramm von Garmin sowie zur WEEE-, RoHS- und REACH-Richtlinie und zu anderen Programmen zur Einhaltung von Richtlinien finden Sie unter garmin.com/aboutGarmin/environment.

Konformitätserklärung

Garmin erklärt hiermit, dass dieses Produkt der Direktive 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: garmin.com/compliance.

Eingeschränkte dreijährige Verbrauchergewährleistung für Marineprodukte

Garmin New Zealand Limited, tätig als Fusion Entertainment („Fusion“), gewährleistet gemäß den folgenden Bedingungen, dass dieses Fusion Marineprodukt frei von Material- und Verarbeitungsfehlern ist:

- Die eingeschränkte Gewährleistung für das erworbene Fusion Produkt gilt ab dem Kaufdatum des Produkts für 36 Monate.
- Die eingeschränkte Gewährleistung gilt nur für Verbraucher, die das Produkt in einem der unter garmin.com/compliance aufgeführten Länder (oder Gebiete) erwerben. Die eingeschränkte Gewährleistung gilt nur in dem von Fusion beabsichtigten Verkaufsland (oder -gebiet) des Produkts.
- Während des Zeitraums der eingeschränkten Gewährleistung reparieren Fusion oder dessen autorisiertes Servicenetzwerk (nach Ermessen von Fusion) fehlerhafte Produkte oder Teile davon bzw. ersetzen diese durch neue Produkte bzw. Teile und geben das Produkt in funktionsfähigem Zustand zurück. Weder Teile noch Arbeitszeit für Reparatur oder Ersatz des Produkts werden dem Verbraucher in Rechnung gestellt. Alle ersetzten Teile und alle ästhetischen Teile sollten zum Zeitpunkt des Versands frei von Fehlern sein und sind daher nicht durch die Bedingungen der eingeschränkten Gewährleistung abgedeckt.
- Die Gewährleistung für reparierte Produkte gilt für den restlichen Teil des ursprünglichen Gewährleistungszeitraums oder für neunzig (90) Tage ab Reparaturdatum, wobei der jeweils längere Zeitraum Anwendung findet.
- Allen Gewährleistungsansprüchen müssen eine Kopie dieser Gewährleistungskarte und eine Kopie des Kaufnachweises beiliegen.

Der Verbraucher hat gemäß dieser eingeschränkten Gewährleistung keinerlei Anspruch auf die Gewährleistung oder auf Gewährleistungsleistungen, falls eine der folgenden Bedingungen zutrifft:

- Das Produkt wurde folgenden Bedingungen ausgesetzt: unsachgemäßer Verwendung, abnormalen Bedingungen, unsachgemäßer Aufbewahrung, unberechtigten Veränderungen, unberechtigten Verbindungen, unberechtigten Reparaturen, z. B. Verwendung nicht genehmigter Teile bei Reparaturen, unsachgemäße Nutzung, Nachlässigkeit, Missbrauch, Unfall, Änderungen, unsachgemäße Installation, höherer Gewalt, verschüttete Lebensmittel oder Flüssigkeiten, falsch angepasste Benutzersteuerungen oder andere Handlungen, die nicht von Fusion zu vertreten sind, darunter Mängel an Verschleißteilen (z. B. Sicherungen) und Brüche oder Schäden der Antennen, sofern diese nicht direkt auf Material- und Verarbeitungsfehler zurückzuführen sind, und normale Abnutzung des Produkts.

- Fusion wurde während des anwendbaren Zeitraums der eingeschränkten Gewährleistung nicht vom Verbraucher über den angeblichen Fehler oder Fehlfunktionen des Produkts informiert.
- Die Seriennummer des Produkts oder der Datumscode des Zubehörs wurden entfernt, unlesbar gemacht oder verändert.
- Das Produkt wurde mit Zubehör verwendet bzw. damit verbunden, das nicht von Fusion bereitgestellt wurde oder für die Verwendung mit dem Fusion Produkt geeignet ist, oder es wurde auf eine nicht vorgesehene Art und Weise verwendet.
- Alle Gewährleistungsinformationen, Produktfunktionen und technischen Daten können ohne Ankündigung geändert werden.

Falls während des Zeitraums der eingeschränkten Gewährleistung ein Problem auftritt, sollte der Verbraucher folgende Schritte durchführen:

- 1** Der Verbraucher gibt das Produkt zur Bearbeitung der Reparatur oder des Austauschs an einen Fusion Vertragshändler in zugelassenen Verkaufsländern zurück. Fusion übernimmt keinerlei Verantwortung für Fracht oder Versand bei der Rückgabe von Artikeln an einen Fusion Vertragshändler oder für die Rückfracht von einem Vertragshändler an den Verbraucher, der den Gewährleistungsanspruch geltend macht.
- 2** Der Verbraucher kommt für die Kosten für Teile oder Arbeitszeit auf, die nicht von dieser eingeschränkten Gewährleistung abgedeckt sind. Der Verbraucher kommt für Kosten auf, die durch die Entfernung und Neuinstallation des Produkts entstehen.
- 3** Wenn das Produkt nach Ablauf des Gewährleistungszeitraums an Fusion zurückgegeben wird, finden die regulären Servicerichtlinien von Fusion Anwendung, und dem Verbraucher werden die entsprechenden Kosten in Rechnung gestellt.

Die durch diese Gewährleistung gewährten Leistungen gelten insofern, als sie nicht durch andere Rechte und Rechtsmittel außer Kraft gesetzt werden, die gemäß anwendbarer Gesetzgebung verfügbar sind und nicht ausgeschlossen werden können. In Gerichtsbarkeiten, in denen stillschweigende oder gesetzliche Gewährleistungen möglicherweise ausgeschlossen sind, sind stillschweigende oder gesetzliche Gewährleistungen hiermit ausgeschlossen, und die vorangehende Gewährleistung ist das einzige, dem Käufer zur Verfügung stehende Rechtsmittel und gilt anstelle aller anderen Gewährleistungen, sowohl ausdrücklicher als auch stillschweigender Art.

- In einigen Bundesstaaten in den USA ist der Ausschluss oder die Einschränkung von Folgeschäden nicht gestattet, sodass die vorgenannten Einschränkungen und Ausschlüsse nicht auf Sie zutreffen. Diese Gewährleistung gewährt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, die von Bundesstaat zu Bundesstaat variieren können.
- Fusion übernimmt keinerlei Verantwortung oder Haftung, die über das ausdrücklich in dieser Gewährleistung genannte Maß hinausgeht, und autorisiert auch keinerlei autorisierte Servicecenter oder andere natürliche oder juristische Personen, eine solche Verantwortung oder Haftung zu übernehmen.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE EL PRODUCTO Y TU SEGURIDAD

ADVERTENCIA

Si no se cumplen las siguientes advertencias, se pueden provocar accidentes que tengan como consecuencia la muerte o lesiones graves.

Avisos sobre la utilización en entornos náuticos

- **El usuario será el responsable del uso seguro y cauteloso de la embarcación.** Este dispositivo no te exime de la responsabilidad de utilizar de forma segura la embarcación. Para evitar los riesgos de navegación, el usuario no deberá dejar desatendido el puente de mando en ningún momento.
- Permanece siempre preparado para retomar rápidamente el control de la embarcación. Mantén la precaución cuando lo utilices cerca de obstáculos en el agua, como diques, pilotes u otras embarcaciones.

Aviso sobre daños en el oído

Escuchar el sistema estéreo a un volumen demasiado alto puede deteriorar la audición.

Programas medioambientales para el producto

Puedes consultar la información acerca del programa de reciclado de productos de Garmin y la directiva WEEE, RoHS y REACH, así como de otros programas de cumplimiento en garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: garmin.com/compliance.

Garantía limitada de 3 años para productos náuticos

Garmin New Zealand Limited, bajo el nombre comercial Fusion Entertainment ('Fusion'), garantiza que este producto náutico Fusion está exento de defectos de material o de mano de obra según los siguientes términos y condiciones:

- La duración de la garantía limitada del producto Fusion comprado es de 36 meses a partir de la fecha de compra del producto.
- La garantía limitada cubre solo a usuarios que adquieran el producto en uno de los países (o zonas) estipuladas en garmin.com/compliance. La garantía limitada solo es válida en el país (o zona) de venta del producto previsto por Fusion.
- Durante el periodo de garantía limitada, Fusion o su red de servicios autorizados reparará o sustituirá por unos nuevos (a discreción de Fusion), cualquier producto o piezas defectuosos y devolverá al usuario un producto que funcione correctamente. El usuario no deberá abonar ni las piezas ni la mano de obra resultantes de la reparación o la sustitución del producto. Todas las piezas y elementos estéticos sustituidos deben estar exentos de defectos en el momento del envío y, por tanto, no están cubiertos por las condiciones de esta garantía limitada.
- El producto reparado estará garantizado durante el periodo restante de la garantía original o durante noventa (90) días a partir de la fecha de la reparación, siendo aplicable el periodo de mayor duración.
- Todas las reclamaciones de garantía deben ir acompañadas por una copia de esta tarjeta de garantía y una copia del comprobante de compra.

El usuario no estará cubierto ni gozará de las ventajas derivadas de esta garantía limitada si se diera alguna de las siguientes condiciones:

- El producto ha sido sometido a: uso incorrecto, condiciones anómalas, almacenamiento incorrecto, modificaciones no autorizadas, conexiones no autorizadas, reparaciones no autorizadas, incluido, entre otros, el uso de piezas de recambio no autorizadas, mal uso, negligencia, abuso, accidente, alteración, instalación incorrecta, casos de fuerza mayor, derramamiento de líquidos o alimentos, inadaptación de los controles del cliente u otras acciones que queden fuera del control razonable de Fusion, incluidos defectos en piezas consumibles, tales como fusibles, y rupturas o daños en las antenas a menos que estos estén directamente provocados por defectos de material o de mano de obra, o por el desgaste normal del producto.
- El usuario no notificó a Fusion del supuesto defecto o mal funcionamiento del producto durante el periodo de garantía limitada correspondiente.
- El número de serie del producto o el código de fecha del accesorio ha sido retirado, dañado o alterado.
- El producto se ha usado con o se ha conectado a un accesorio no suministrado por Fusion o inadecuado para su uso con productos Fusion, o se ha usado para un fin distinto para el que fue diseñado.

Si se produce un problema durante el periodo de garantía limitada, el usuario deberá realizar el siguiente procedimiento paso a paso:

- 1** El usuario deberá devolver el producto a algún distribuidor autorizado de Fusion en un país de venta autorizado para su reparación o sustitución. Fusion no asume ninguna responsabilidad con respecto al transporte o el envío para la devolución de productos a un distribuidor Fusion autorizado, ni del transporte desde un distribuidor autorizado hasta el usuario que emite la reclamación de garantía.
- 2** El usuario deberá abonar cualquier pieza o mano de obra no cubierta por esta garantía limitada. El usuario será el responsable de los gastos derivados del desmontaje y la reinstalación del producto.
- 3** Si la devolución del producto a Fusion se realiza tras el vencimiento del periodo de garantía, se aplicarán las políticas de servicio habituales de Fusion y el usuario deberá hacer frente a los gastos que correspondan.

Las ventajas conferidas por esta garantía serán de aplicación siempre que no sean sustituidas por otros derechos o recursos disponibles bajo cualquier legislación aplicable que no pueda ser excluida. En aquellas jurisdicciones que lo permitan, las garantías implícitas o legales quedan excluidas por la presente y la garantía anterior será el recuso único y exclusivo del comprador y sustituirá al resto de garantías, ya sean expresas o implícitas.

- Algunos estados de América no permiten la exclusión o la limitación de los daños emergentes, por lo que puede que la limitación y la exclusión anteriores no se le apliquen. Esta garantía le proporciona derechos legales específicos que pueden variar según la región.
- Fusion no asume ni autoriza a ningún centro de reparaciones autorizado ni a ninguna persona o entidad para que asuma ninguna obligación más allá de la expresamente facilitada en esta garantía.
- Toda la información de la garantía, así como las características y especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.

INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA E O PRODUTO

ATENÇÃO

Não seguir estes avisos pode resultar em acidente, resultando em morte ou ferimentos graves.

Avisos de operação marítima

- **Você é responsável pela operação prudente e segura da sua embarcação.** Este dispositivo não o isenta da responsabilidade de operar sua embarcação com segurança. Evite perigos na navegação e nunca deixe o leme sem supervisão.
- Esteja sempre preparado para retomar o controle da embarcação. Tome cuidado próximo a ameaças e perigos na água, como cais, estacas e outras embarcações.

Aviso sobre danos à audição

Ouvir ao estéreo em volume alto pode causar danos à audição.

Programas Ambientais do Produto

Informações sobre o programa de reciclagem de produtos da Garmin, sobre WEEE, RoHS, REACH e outros programas de conformidade podem ser consultadas em garmin.com/aboutGarmin/environment.

Declaração de Conformidade

Pelo presente, a Garmin declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto completo da declaração de conformidade da EU está disponível no seguinte endereço da Internet: garmin.com/compliance.

Garantia limitada de 3 anos para cliente de produtos navais

Garmin New Zealand Limited, negociando como Fusion Entertainment ('Fusion'), garante que esse produto naval Fusion é isento de defeitos no material e na fabricação, de acordo com os seguintes termos e condições:

- A garantia limitada para o produto Fusion adquirido estende-se a 36 meses a partir do início da data de compra do produto.
- A garantia limitada aplica-se apenas a clientes que adquiriram o produto em um dos países (ou áreas) estabelecidos em garmin.com/compliance. A garantia limitada é válida apenas no país (ou área) da Fusion a que se destina a venda do produto.
- Durante o período de garantia limitada, Fusion ou sua rede de serviços autorizada consertará ou substituirá (a critério do Fusion) quaisquer produtos ou peças defeituosas do mesmo por outras novas e o devolverá ao cliente em condições adequadas de funcionamento. Nenhuma taxa será cobrada ao cliente por essas peças ou encargos de reparo ou substituição do produto. Todas as peças e peças estéticas substituídas não devem conter defeitos no momento do envio e, portanto, não serão cobertas por estes termos de garantia limitada.
- O produto consertado será coberto pelo restante do período de garantia original ou por 90 (noventa) dias a partir da data do reparo, o que for maior.
- Todos os pedidos de garantia devem ser acompanhados por uma cópia de cartão de garantia e uma cópia do recibo.

O cliente não estará coberto e nem receberá os benefícios nos termos desta garantia limitada se quaisquer das seguintes condições se aplicarem:

- O produto foi sujeito a: uso indevido, condições anormais, armazenamento indevido, modificações não autorizadas, conexões não autorizadas, reparo não autorizado, incluindo, mas não se limitando a, uso de peças de reposição não autorizadas em reparos, má utilização, negligência, abuso, acidente, alteração, instalação inadequada, casos fortuitos, derramamento de alimentos ou líquidos, desajuste dos controles de usuário ou outros atos que estão além do controle razoável do Fusion, incluindo defeitos em peças de consumo, como fusíveis, ou quebra ou danos à antena, salvo se causados diretamente nos materiais ou na fabricação, e desgaste normal do produto.
- A Fusion não foi notificada pelo cliente sobre o suposto defeito ou mau funcionamento do produto durante o período de garantia limitada aplicável.
- O número de série do produto ou o código de data do acessório tiver sido removido, apagado ou alterado.
- O produto tiver sido usado ou conectado a um acessório não fornecido pela Fusion ou não adequado para uso com o produto da Fusion, ou usado de forma diferente ao seu uso pretendido.

Se um problema se desenvolver durante o período de garantia limitada, o cliente deve realizar a seguinte orientação passo a passo:

1O cliente deve devolver o produto a qualquer revendedora Fusion autorizada em países de vendas autorizadas para reparo ou processo de substituição. A Fusion não assume nenhuma responsabilidade por frete ou envio de mercadorias a uma revendedora Fusion autorizada, nem frete de retorno de uma revendedora autorizada ao cliente que apresenta um pedido de garantia.

2O cliente deve ser cobrado por quaisquer peças ou encargos aplicáveis ao trabalho não cobertos por essa garantia limitada. O cliente deverá ser responsável por despesas relacionadas à remoção e reinstalação do produto.

3Se o produto for devolvido a Fusion após a expiração do período de garantia, as políticas de atendimento normal da Fusion deverão ser aplicadas e o cliente será cobrado de acordo com elas.

Os benefícios concedidos por esta garantia serão aplicáveis na medida em que não forem substituídos por quaisquer outros direitos e recursos disponíveis nos termos de qualquer legislação aplicável que não possa ser excluída. Em jurisdições em que garantias implícitas ou legais puderem ser excluídas, qualquer garantia implícita ou legal será excluída pelo presente instrumento, e a garantia acima mencionada é recurso único e exclusivo do adquirente e substitui qualquer outra garantia expressa ou implícita.

- Alguns estados da América não permitem a exclusão ou limitação de danos consequentes, então, a limitação e a exclusão acima não serão aplicáveis a você. Esta garantia lhe concede direitos legais específicos, os quais podem variar de acordo com estado.
- A Fusion não assume nem autoriza que qualquer centro de serviço autorizado ou qualquer pessoa ou entidade assuma qualquer outra obrigação ou responsabilidade além daquelas expressamente estabelecidas nesta garantia.
- Todas as informações da garantia, recursos de produtos e especificações estão sujeitos à alteração sem notificação prévia.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS- EN PRODUCTINFORMATIE

WAARSCHUWING

Als u de volgende waarschuwingen negeert, kan dit leiden tot een ongeval, wat de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben.

Waarschuwing over de bediening voor de watersport

- **U bent verantwoordelijk voor de veilige en voorzichtige besturing van uw vaartuig.** Het toestel ontheft u echter niet van uw verantwoordelijkheid om het vaartuig veilig te besturen. Voorkom gevaarlijke navigatie en zorg ervoor dat het roer nooit onbemand is.
- Wees altijd bereid om snel de besturing van uw vaartuig over te nemen. Wees voorzichtig in de buurt van gevaren op het water, zoals dokken, palen en andere vaartuigen.

Waarschuwing tegen gehoorbeschadiging

Luisteren naar de stereo op hoog volume kan uw gehoor beschadigen.

Productmilieuprogramma's

Informatie over het hergebruikprogramma van Garmin en informatie over naleving van WEEE, RoHS, REACH en andere programma's vindt u op garmin.com/aboutGarmin/environment.

Conformiteitsverklaring

Hierbij verklaart Garmin dat dit product voldoet aan de richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van deze EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: garmin.com/compliance.

Beperkte garantie van 3 jaar op watersportproducten

Garmin New Zealand Limited, handelend onder de naam Fusion Entertainment ('Fusion'), garandeert dat dit Fusion Marine product vrij is van materiaal- en constructiefouten, overeenkomstig de volgende voorwaarden en bepalingen:

- De beperkte garantie voor het gekochte Fusion product geldt voor de duur van 36 maanden vanaf de datum van aankoop van het product.
- De beperkte garantie geldt alleen voor klanten die het product kopen in een van de op garmin.com/compliance genoemde landen (of gebieden). De beperkte garantie is alleen geldig in het land (of gebied) waar Fusion van plan is het product te verkopen.
- Gedurende de periode van beperkte garantie, zal Fusion of een aangesloten erkende reparatieservice defecte producten of onderdelen daarvan (door Fusion te beoordelen) repareren of door nieuwe vervangen en het product in werkende staat aan de consument retourneren. Er worden geen kosten in rekening gebracht aan de klant voor vervangingsonderdelen of arbeidstijd verbonden aan reparatie of vervanging van het product. Alle vervangen onderdelen en cosmetische onderdelen dienen vrij te zijn van defecten op het tijdstip van verzending en vallen daarom niet onder de dekking van deze beperkte garantievoorwaarden.
- Op gerepareerde producten wordt garantie verleend gedurende de resterende oorspronkelijke garantieperiode of gedurende negentig (90) dagen, al naargelang welke periode het langst is.
- Alle aanspraken op garantie dienen vergezeld te gaan van een kopie van dit garantiebewijs en een kopie van het aankoopbewijs.

De klant kan geen aanspraak maken op dekking of voordelen onder deze beperkte garantie in een of meer van de volgende gevallen:

- Het product is blootgesteld of onderworpen aan: Abnormaal gebruik, abnormale omstandigheden, onjuiste opslag, niet toegestane wijzigingen, niet toegestane verbindingen, onbevoegde reparaties, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, het gebruik van niet toegestane vervangingsonderdelen bij reparaties, verkeerd gebruik, veronachtzaming, misbruik, ongelukken, veranderingen, onjuiste installatie, natuurrampen, morsen van voedsel of drank, onjuiste afstelling van bedieningselementen of andere omstandigheden waarop Fusion redelijkerwijs geen invloed heeft, waaronder defecten in verbruiksartikelen, zoals zekeringen, en breuken in of schade aan antennes, tenzij dit het directe gevolg is van materiaal- of constructiefouten en normale slijtage van het product.
- Fusion werd gedurende de geldende periode van beperkte garantie niet door de klant in kennis gesteld van het vermeende defect of de storing in het product.
- Het serienummer van het product of de datumcode van accessoires is verwijderd, aangetast of gewijzigd.
- Het product werd gebruikt met of aangesloten op accessoires die niet door Fusion zijn geleverd of ongeschikt zijn voor gebruik met Fusion producten of op andere wijze dan bedoeld.

Wanneer zich tijdens de periode van beperkte garantie een probleem voordoet, dient de klant de volgende procedure stapsgewijs te volgen:

- 1** De klant stuurt het product voor reparatie of vervanging terug naar een erkende Fusion dealer in een van de officiële verkooplannen. Fusion kan niet aansprakelijk worden gehouden voor schade ontstaan tijdens vervoer bij terugzending van goederen naar een erkende Fusion dealer of terugzending van de erkende dealer naar de klant die de schadeclaim onder de garantiedekking indient.
- 2** De kosten van onderdelen of reparatie die niet door deze beperkte garantie worden gedekt, worden in rekening gebracht aan de klant. De kosten verbonden aan het verwijderen en opnieuw installeren van het product zijn voor rekening van de klant.
- 3** Wanneer het product aan Fusion wordt geretourneerd na afloop van de garantieperiode, gelden de normale servicevoorwaarden van Fusion en worden de gemaakte kosten in rekening gebracht aan de klant.

De voordelen van deze garantie gelden voor zover deze niet worden vervangen door andere rechten en rechtsmiddelen die kunnen worden aangewend volgens geldende wet- en regelgeving die niet kan worden uitgesloten. In rechtsgebieden waar impliciete of wettelijke garanties kunnen worden uitgesloten, wordt elke impliciete of wettelijke garantie hierbij uitgesloten en is de bovengenoemde garantie de enige en exclusieve verhaalsmogelijkheid voor de koper en treedt deze in de plaats van alle overige garanties, expliciet of impliciet.

- In bepaalde staten van de VS is de uitsluiting of beperking van gevolgschade niet toegestaan. De bovenstaande beperking en uitsluiting is daarom mogelijk niet op u van toepassing. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten die van staat tot staat kunnen verschillen.
- Fusion aanvaardt geen andere verplichtingen of aansprakelijkheden dan uitdrukkelijk voorzien in deze garantie en verleent ook geen volmacht aan een erkende onderhoudsdienst, een persoon of rechtspersoon om dergelijke verplichtingen namens haar te aanvaarden.
- Alle garantiegegevens, productkenmerken en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

VIGTIGE SIKKERHEDS- OG PRODUKTINFORMATIONER

ADVARSEL

Hvis de følgende advarsler ignoreres, kan det resultere i ulykker med død eller alvorlige personskader til følge.

Advarsler for marine betjening

- **Du er ansvarlig for sikker og forsigtig betjening af dit fartøj.** Enheden fritager dig ikke for ansvaret for sikker betjening af dit fartøj. Undgå navigationsmæssige farer, og lad aldrig manøvrepulten være ubemandet.
- Vær altid parat til omgående at overtage styringen af fartøjet. Udvis forsigtighed i nærheden af farer i vandet som f.eks. kajer, pæle og andre fartøjer.

Advarsel om høreskade

Hvis du lytter til stereoanlægget ved høj lydstyrke, risikerer du at beskadige din hørelse.

Miljøvenlige produktprogrammer

Oplysninger om Garmin produktgenanvendelsesprogrammet og WEEE, RoHS, REACH og andre overvågningsprogrammer kan findes på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Overensstemmelseserklæring

Garmin erklærer hermed, at dette produkt overholder direktivet 2014/53/EU. Du kan se hele EU-overensstemmelseserklæringen på følgende internetadresse: garmin.com/compliance.

3 års begrænset Marine forbrugergaranti

Garmin New Zealand Limited, som driver virksomhed under navnet Fusion Entertainment ("Fusion") garanterer i henhold til følgende vilkår og betingelser, at dette Fusion Marine produkt ikke indeholder materiale- og fremstillingsfejl:

- Den begrænsede garanti for det købte Fusion produkt gælder de første 36 måneder fra og med købsdatoen.
- Den begrænsede garanti gælder kun forbrugere, som køber produktet i et af de lande (eller områder), der er angivet på garmin.com/compliance. Den begrænsede garanti gælder kun i Fusions tiltænkte land (eller område) for salg af produktet.
- I den begrænsede garantiperiode reparerer eller erstatter Fusion eller dets autoriserede servicenetværk (efter Fusions eget valg) et eventuelt defekt produkt eller dele deraf med et nyt og returnerer produktet til forbrugeren i fuldt funktionel stand. Dette vil ske uden beregning for forbrugeren såvel for dele eller arbejdskraft, der anvendes ved reparation eller erstatning af produktet. Alle udskiftede dele og kosmetiske dele er fejlfri på afsendelsestidspunktet og er således ikke dækket af nærværende begrænsede garantivilkår.
- Der stilles garanti for et repareret produkt for den resterende del af den oprindelige garantiperiode eller for halvfems (90) dage fra reparationsdatoen, alt efter hvilken der er længst.
- Alle garantikrav skal ledsages af en kopi af dette garantibevis samt en kopi af købsbeviset.

Forbrugeren opnår ingen dækning eller godskrivning i henhold til nærværende begrænsede garanti, hvis følgende betingelser gør sig gældende:

- Produktet har været udsat for: unormal brug, unormale forhold, forkert opbevaring, uautoriserede ændringer, uautoriserede tilslutninger, uautoriseret reparation, herunder, men ikke begrænset til, brug af uautoriserede reservedele ved reparationer, forkert brug, forsømmelighed, misbrug, uheld, ændring, forkert installation, naturkatastrofer, mad- eller væskespild, forkert justering af kundebetjeningslementer eller andre handlinger, som ligger uden for Fusions rimelige kontrol, herunder mangler i form af forbrugsdele såsom sikringer og brud eller beskadigelse på antenner, medmindre det er forårsaget direkte af materiale- eller fremstillingsfejl, og normal slitage af produktet.
- Fusion er ikke blevet underrettet af forbrugeren om produktets påståede fejl eller defekt i den gældende begrænsede garantiperiode.
- Produktets serienummer eller tilbehørsdatokode er fjernet, ulæselig eller ændret.
- Produktet er anvendt med eller tilsluttet tilbehør, som ikke fulgte med Fusion eller er egnet til brug sammen med Fusion produktet, eller er anvendt på anden måde end dets tilsigtede brug.

Hvis der opstår et problem i den begrænsede garantiperiode, skal forbrugeren følge nedenstående trin-for-trin-procedure:

- 1 Forbrugeren skal returnere produktet til en autoriseret Fusion forhandler i autoriserede salgslande for behandlingen af reparationen eller erstatningen. Fusion påtager sig intet erstatningsansvar for fragt eller forsendelse ved returnering af varer til en autoriseret Fusion forhandler eller returfragt fra en autoriseret forhandler til den forbruger, som har fremsat garantikravet.
- 2 Forbrugeren opkræves betaling for dele eller arbejdskraft, som ikke er dækket af nærværende begrænsede garanti. Forbrugeren er ansvarlig for udgifter til afmontering og geninstallation af produktet.
- 3 Hvis produktet returneres til Fusion efter garantiperiodens udløb, gælder Fusions normale servicepolitikker, og forbrugeren opkræves betaling i overensstemmelse hermed.

De fordele, der opnås som følge af nærværende garanti, gælder i det omfang, at de ikke erstattes af andre rettigheder og retsmidler, der ikke kan udelukkes i henhold til gældende lovgivning. I jurisdiktioner hvor underforståede eller lovbestemte garantier kan udelukkes, udelukkes hermed enhver underforstået eller lovbestemt garanti, og ovenstående garanti er købers eneste og eksklusive retsmiddel og er som følge af alle andre garantier udtrykkelig og underforstået.

- Nogle stater i Amerika tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af ansvaret for følgeskader, så det er ikke sikkert, at ovenstående begrænsning og udelukkelse gælder for dig. Denne garanti giver dig bestemte juridiske rettigheder, som kan variere fra land til land.

- Fusion påtager sig ikke og autoriserer ej heller et autoriseret servicecenter eller en eventuel person eller juridisk enhed at påtage sig andre forpligtelser eller erstatningsansvar ud over dem, som er udtrykkeligt anført i nærværende garanti.
- Alle garantioplysninger, produktegenskaber og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUS- JA TUOTETIETOJA

VAROITUS

Seuraavien varoitusten laiminlyönti voi aiheuttaa onnettomuuden, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.

Veneilykäytön varoitukset

- **Olet vastuussa aluksen turvallisesta ja järkevästä käytöstä.** Laite ei poista vastuutasi aluksen turvallisesta käytöstä. Vältä navigoinnin vaaratilanteet äläkä jätä ruoria ilman valvontaa.
- Ole aina valmiina vaihtamaan manuaaliseen ohjaukseen. Ole varovainen, kun vedessä on esteitä, kuten laitureita, paalutuksia ja muita aluksia.

Kuulovauriovaroitukset

Stereoiden kuuntelu suurella äänenvoimakkuudella voi vahingoittaa kuuloasi.

Tuotteiden ympäristöohjelmat

Tietoja yhtiön Garmin tuotteiden kierrätysohjelmasta sekä WEEE-, RoHS-, REACH-ohjelmista ja muista ohjelmista on osoitteessa garmin.com/aboutGarmin/environment.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Garmin vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on nähtävissä osoitteessa garmin.com/compliance.

Rajoitettu 3 vuoden takuu veneilytuotteiden ostajille

Garmin New Zealand Limited, joka harjoittaa liiketoimintaa nimellä Fusion Entertainment ('Fusion'), takaa, että tässä Fusionin veneilytuotteessa ei esiinny materiaaleista tai valmistuksesta aiheutuvia vikoja, seuraavien ehtojen mukaisesti:

- Ostetun Fusion tuotteen rajoitettu takuu laajenee 36 kuukauteen alkaen tuotteen ostopäivästä.
- Rajoitettu takuu koskee vain asiakkaita, jotka ostavat tuotteen jostakin sivustossa garmin.com/compliance määritetystä maasta (tai alueelta). Rajoitettu takuu on voimassa vain Fusionin määrittämässä tuotteen myyntimaassa (tai -alueella).
- Takuujakson ajan Fusion tai sen valtuutettujen huoltokeskusten verkosto korjaa vialliset tuotteet tai osat tai vaihtaa ne uusiin (Fusionin harkinnan mukaan) ja palauttaa tuotteen asiakkaalle toimintakuntoisena. Asiakasta ei veloiteta tuotteen korjaamiseen tai vaihtamiseen käytetyistä osista tai työstä. Kaikkien korjattavien ja kosmeettisten osien on oltava toimitettaessa virheettömiä. Siksi nämä rajoitetut takuehdot eivät koske niitä.
- Korjattu tuote kuuluu takuun piiriin jäljellä olevan alkuperäisen takuuajan tai yhdeksänkymmenen (90) päivän ajan korjauspäivästä alkaen sen mukaan, kumpi ajanjakso on pitempi.
- Kaikkien takuuvaateiden mukana on toimitettava kopiot tästä takuukortista ja ostotositteesta.

Kuluttajalle ei myönnetä tämän rajoitetun takuun alaisia korvauksia tai etuja, jos mikä tahansa seuraavista ehdoista toteutuu:

- Tuote on altistunut seuraaville tekijöille: poikkeava käyttö, poikkeavat olosuhteet, virheellinen säilytys, valtuuttamattomat muutokset, valtuuttamattomat liitännät, valtuuttamattomat korjaukset, mukaan lukien korjauksissa käytetyt luvattomat varaosat, väärinkäyttö, laiminlyönti, vahinko, muokkaus, virheellinen asennus, luonnonmullistukset, ruoan tai nesteiden läikkyminen, asiakkaan tekemät virheelliset säädöt tai määritykset tai muut toimet, joihin Fusion ei kohtuudella voi vaikuttaa, mukaan lukien kuluvien osien, kuten sulakkeiden viat, ja antennien katkeaminen tai vaurioituminen, mikäli vika ei aiheudu suoraan materiaali- tai valmistusviasta, ja tuotteen normaali kuluminen käytössä.
- Kuluttaja ei ole ilmoittanut Fusionille tuotteen oletetusta viasta tai toimintahäiriöstä sovellettavan rajoitetun takuujakson aikana.
- Tuotteen sarjanumero tai lisävarusteen päivämääräkoodi on poistettu tai sotkettu tai sitä on muutettu.
- Tuotetta on käytetty sellaisen lisävarusteen kanssa tai se on yhdistetty lisävarusteeseen, jota Fusion ei ole toimittanut tai joka ei sovellu käytettäväksi Fusionin tuotteen kanssa, tai tuotetta on käytetty käyttötarkoituksensa vastaisesti.

Jos ongelma ilmenee rajoitetun takuujakson aikana, asiakkaan on toimittava seuraavasti:

- 1 Asiakkaan on palautettava tuote korjattavaksi tai vaihdettavaksi mille tahansa valtuutetulle Fusionin jälleenmyyjälle valtuutetussa myyntimaassa. Fusion ei ota vastuuta rahdista tai kuljetuksesta, kun tuotteita palautetaan valtuutetulle Fusionin jälleenmyyjälle tai valtuutetulta jälleenmyyjältä takaisin takuuvaateen esittäneelle asiakkaalle.
- 2 Asiakkaalta veloitetaan niistä osista tai työhön liittyvistä kustannuksista, joita tämä rajoitettu takuu ei kata. Asiakas on vastuussa tuotteen poistamisesta ja uudelleen asentamisesta aiheutuvista kustannuksista.
- 3 Jos tuote palautetaan Fusionille takuuajan päättymisen jälkeen, tavalliset Fusionin huoltokäytännöt ovat voimassa ja asiakasta laskutetaan niiden mukaisesti.

Tämän takuun myöntämät edut tarjotaan siinä määrin, missä niitä eivät korvaa muut sovellettavan lainsäädännön mukaiset oikeudet ja korvaukset, jotka eivät ole poissuljettavissa. Niillä oikeudenkäyttöalueilla, joilla oletetut tai lain mukaiset takuut voidaan rajata pois, mahdolliset oletetut tai lain mukaiset takuut rajataan pois ja ostaja voi saada hyvityksen ainoastaan edellä olevan takuun perusteella, joka korvaa kaikki muut nimenomaiset tai oletetut takuut.

- Joissakin Yhdysvaltain osavaltioissa seurauksellisten vahingonkorvausvastuiden poissulkeminen tai rajoittaminen ei ole sallittua, joten nämä rajoitukset ja poikkeukset eivät ehkä koske käyttäjää. Tämä takuu antaa käyttäjälle tiettyjä lain mukaisia oikeuksia, jotka voivat vaihdella osavaltioittain ja maittain.
- Fusion ei ota tuotteesta mitään muuta vastuuta eikä valtuuta mitään valtuutettua huoltokeskusta tai ketään luonnollista henkilöä tai oikeushenkilöä ottamaan tuotteesta mitään muuta vastuuta kuin tässä rajoitetussa takuussa nimenomaisesti mainitut vastuut.

- Kaikki takuutiedot, tuotteen ominaisuudet ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

VIKTIG SIKKERHETS- OG PRODUKTINFORMASJON

ADVARSEL

Hvis du ikke tar hensyn til følgende advarsler, kan det føre til ulykke med dødsfall eller alvorlig personskade som følge.

Advarsler om bruk på sjøen

- **Du er ansvarlig for sikker og forsvarlig betjening av fartøyet.** Denne enheten unntar deg ikke ansvaret for å styre fartøyet på en trygg og sikker måte. Unngå navigasjonsfarer, og la aldri roret stå ubemannet.
- Vær alltid klar til å ta kontroll over fartøyet. Vær forsiktig i nærheten av farer i vannet, for eksempel brygger, pæleverk og andre fartøy.

Advarsel om hørselsskader

Hvis du har for høyt volum på stereoanlegget, kan du få hørselsskader.

Miljøprogrammer for produkter

Du finner mer informasjon om produktresirkuleringsprogrammet til Garmin samt WEEE, RoHS, REACH og andre samsvarsprogrammer på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Samsvarserklæring

Garmin erklærer herved at dette produktet er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig i sin helhet på følgende nettside: garmin.com/compliance.

Begrenset treårsgaranti for maritimt forbrukerprodukt

Garmin New Zealand Limited, som opererer som Fusion Entertainment («Fusion»), garanterer at dette maritime Fusion produktet ikke har materielle defekter eller feil på utførelsen, i henhold til følgende vilkår og betingelser:

- Den begrensede garantien for Fusion-produktet du har kjøpt, varer i 36 måneder fra kjøpsdatoen.
- Den begrensede garantien gjelder bare for kunder som kjøper produktet i et av landene (eller områdene) som er oppført på garmin.com/compliance. Den begrensede garantien er bare gyldig i Fusions tiltenkte land (eller område) for salg av produktet.
- I løpet av den begrensede garantiperioden kommer Fusion eller dets autoriserte servicenettverk til å reparere eller erstatte (etter Fusions eget skjønn) alle defekte produkter eller deler med nye, og returnere produktet i god stand til forbrukeren. Det koster ikke forbrukeren noe for nye deler eller arbeidskraft i forbindelse med reparasjon eller erstatning av produktet. Ingen erstattede deler og kosmetiske deler kan ha defekter ved forsendelsestidspunktet, og skal derfor ikke være underlagt vilkårene i denne begrensede garantien.
- Reparerte produkter blir underlagt en garanti som varer like lenge som den opprinnelige garantiperioden eller i 90 dager fra reparasjonsdatoen, eller den perioden som er lengst.
- En kopi av dette garantikortet og en kopi av kjøpsbeviset må legges ved alle garantikrav.

Forbrukeren blir ikke dekket og får ikke fordelene av denne begrensede garantien hvis noen av følgende vilkår er oppfylt:

- Produktet har vært utsatt for: unormal bruk, unormale bruksforhold, uriktig oppbevaring, uautoriserte modifiseringer, uautoriserte tilkoblinger, uautoriserte reparasjoner, inkludert, men ikke begrenset til bruk av uautoriserte deler i reparasjoner, feilaktig bruk, mangelfull bruk, misbruk, ulykke, endring, feilaktig installering, force majeure, mat- eller væskesøl, feilaktig justering av kundekontroller eller andre handlinger som ligger utenfor Fusions kontroll, inkludert feil med forbruksdeler, f.eks. sikringer og skade på antennen, med mindre det skyldes feil ved materialer eller utførelse, og normal slitasje på produktet.
- Forbrukeren ga ikke Fusion beskjed om angivelige skader eller feil på produktet i løpet av den begrensede garantiperioden.
- Produktets serienummer eller tilbehørets datokode har blitt fjernet eller endret eller er uleselig.
- Produktet ble brukt med eller koblet til et tilbehør som ikke leveres av Fusion eller som ikke kan brukes med Fusion produktet, eller brukes på en annen måte enn den som er tiltenkt.

Hvis et problem oppstår i løpet av den begrensede garantiperioden, må forbrukeren følge følgende trinnvise prosedyre:

- 1 Forbrukeren må returnere produktet til en autorisert Fusion forhandler i salgslanene for reparasjon eller utbytting. Fusion påtar seg ikke fraktansvar for retur av varene til en autorisert Fusion forhandler, eller returporto fra en autorisert forhandler til forbrukeren som sender inn garantikravet.
- 2 Forbrukeren blir belastet for alle deler eller arbeid som ikke dekkes av denne begrensede garantien. Forbrukeren er ansvarlig for utgifter knyttet til fjerning og installering av produktet.
- 3 Hvis produktet returneres til Fusion etter at garantiperioden har utløpt, gjelder Fusions vanlige vilkår for service, og forbrukeren belastes deretter.

Fordelene underlagt denne garantien gjelder i den grad de ikke erstattes av andre rettigheter og rettsmidler underlagt relevante lover som ikke kan utelukkes. I jurisdiksjoner hvor underforståtte eller juridiske garantier kan utelukkes, er eventuelle underforståtte eller juridiske garantier herved utelukket, og den ovennevnte garantien er kjøperens eneste og eksklusive rettsmiddel, som erstatter alle andre garantier, uttrykte eller underforståtte.

- Noen amerikanske delstater tillater ikke utelukkelse eller begrensning av ansvar ved følgeskader, og det er derfor mulig at utelukkelsene og begrensningene ovenfor ikke gjelder for deg. Denne garantien gir deg spesifikke juridiske rettigheter som kan variere fra delstat til delstat.
- Fusion verken forutsetter eller autoriserer et autorisert servicesenter eller en person eller en enhet noen annen plikt eller ansvar utover det som er uttrykkelig angitt i denne garantien.

- All garantiinformasjon, produktfunksjoner og -spesifikasjoner kan endres uten varsel.

VIKTIG SÄKERHETS- OCH PRODUKTINFORMATION

VARNING

Om du inte uppmärksammar följande varningar kan det resultera i olyckor som kan sluta med dödsfall eller allvarlig personskada.

Varningar vid marin användning

- **Du ansvarar för att båten framförs på ett säkert och förnuftigt sätt.** Den här enheten befriar dig inte från ansvaret för att framföra din båt säkert. Undvik farlig navigering och lämna aldrig styrplatsen utan uppsikt.
- Var alltid beredd på att snabbt återgå till att styra båten. Var försiktig nära faror i vattnet, till exempel hamnar, pålverk och andra båtar.

Varning för hörselskador

Om du lyssnar på stereon på hög volym kan din hörsel skadas.

Miljöprogram för produkter

Information om Garmin produktåtervinningsprogram och WEEE, RoHS, REACH och andra kompatibilitetsprogram hittar du på garmin.com/aboutGarmin/environment.

Överensstämmelseförklaring

Härmed intygar Garmin att denna produkt överensstämmer med kraven i direktivet 2014/53/EG. Den fullständiga texten i EG-förklaringen om överensstämmelse finns på följande internetadress: garmin.com/compliance.

Begränsad treårig marin konsumentgaranti

Garmin New Zealand Limited, som handlas under namnet Fusion Entertainment ("Fusion"), garanterar att denna marina Fusion produkt är fri från material- och tillverkningsfel, i enlighet med följande villkor:

- Den begränsade garantin för den köpta Fusion produkten gäller de första 36 månaderna med början från och med det datum då produkten köptes.
- Den begränsade garantin gäller endast för konsumenter som köper produkten i ett av de länder (eller områden) som anges på garmin.com/compliance. Den begränsade garantin gäller endast i det land (eller område) där Fusion produkten är avsedd att säljas.
- Under den begränsade garantitiden reparerar eller ersätter (efter Fusion gottfinnande) Fusion eller dess auktoriserade servicenät defekta produkter eller delar av den med nya och returnerar produkten till konsumenten i fungerande skick. Ingen avgift debiteras konsumenten vare sig för delar eller arbete för att reparera eller ersätta produkten. Alla ersatta delar och kosmetiska delar ska vara fria från defekter vid tiden för leveransen och täcks därför inte av villkoren för denna begränsade garanti.
- Reparerad produkt har en garanti under resten av den ursprungliga garantitiden eller i nittio (90) dagar från datumet för reparationen, beroende på vad som är längst.
- Alla garantianspråk måste åtföljas av en kopia av detta garantibevis och en kopia av inköpsbevis.

Konsumenten erhåller ingen tackning eller fördel under denna begränsade garanti om något av följande villkor gäller:

- Produkten har utsatts för: Onormal användning, onormala förhållanden, felaktig förvaring, obehöriga modifieringar, obehöriga anslutningar, obehörig reparation inklusive men inte begränsat till användning av obehöriga reservdelar vid reparationer, felaktig användning, försummelse, missbruk, olycka, ändring, felaktig installation, force majeure, mat- eller vätskespill, felinställning av konsumentkontroller eller andra åtgärder som ligger bortom Fusion rimliga kontroll, inklusive brister i förbrukningsdelar, t.ex. säkringar, och skada på antenner såvida det inte orsakats direkt av material- eller tillverkningsfel, och normalt slitage på produkten.
- Konsumenten har inte meddelat Fusion om den påstådda defekten eller felet på produkten under den tid den begränsade garantin gäller.
- Produktens serienummer eller tillbehörets datumkod har tagits bort, gjorts oläslig eller ändrats.
- Produkten har använts med eller anslutits till ett tillbehör som inte tillhandahålls av Fusion eller lämpar sig för användning med Fusion produkt, eller använts på ett annat sätt än den är avsedd att användas på.

Om ett problem uppstår under den begränsade garantitiden ska konsumenten följa nedanstående procedur steg för steg:

- 1 Konsumenten ska returnera produkten till en auktoriserad Fusion återförsäljare i auktoriserade försäljningsländer för reparations- eller ersättningsprocess. Fusion påtar sig inget ansvar för frakt eller leverans för returnerade varor till en auktoriserad Fusion återförsäljare, eller returfrakt från en auktoriserad återförsäljare till konsumenten som skickat garantianspråket.
- 2 Konsumenten debiteras för delar eller arbetskostnader som inte täcks av denna begränsade garanti. Konsumenten står för kostnader relaterade till borttagning och ominstallation av produkten.
- 3 Om produkten returneras till Fusion efter att garantitiden gått ut gäller Fusion normala servicepolicyer och konsumenten debiteras i enlighet därmed.

De fördelar som ges av denna begränsade garanti gäller i den mån de inte ersätts av andra rättigheter och gottgörelser enligt gällande lagstiftning som inte kan undantas. I jurisdiktioner där underförstådda eller lagstadgade garantier kan undantas, undantas härmed underförstådda eller lagstadgade garantier, och den ovan nämnda garantin är köparens enda kompensation och ersätter alla andra garantier, uttryckliga eller underförstådda.

- Vissa stater i USA tillåter inte undantag eller begränsning av följdskador, så ovanstående begränsningar och undantag kanske inte gäller dig. Denna garanti ger dig specifika lagstadgade rättigheter som kan variera från stat till stat.

- Fusion varken påtar sig eller auktoriserar något auktoriserat servicecenter eller någon person eller enhet att påta sig annan skyldighet eller ansvar bortom det som uttryckligen anges i denna garanti.
- All garantiinformation, alla produktfunktioner och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I PRODUKTU

OSTRZEŻENIE

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do wypadków skutkujących śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

Ostrzeżenia dotyczące obsługi urządzenia na wodzie

- **Użytkownik jest odpowiedzialny za bezpieczne i roztropne sterowanie swoim statkiem.** Nie zwalnia ono użytkownika z obowiązku bezpiecznego sterowania swoim statkiem. Należy unikać zagrożeń nawigacyjnych i nigdy nie zostawiać steru bez nadzoru.
- Należy zawsze być przygotowanym do szybkiego przejścia sterowania statkiem. Należy zachować ostrożność w pobliżu niebezpiecznych wód, to jest w pobliżu doków, palisad oraz innych statków.

Ostrzeżenie o ryzyku uszkodzenia słuchu

Ustawianie wysokiego poziomu głośności w zestawie stereo może uszkodzić słuch.

Programy ochrony środowiska dotyczące produktu

Informacje na temat programu recyklingu produktu firmy Garmin oraz dyrektyw WEEE, RoHS i REACH, a także innych programów można znaleźć na stronie garmin.com/aboutGarmin/environment.

Deklaracja zgodności

Firma Garmin niniejszym oświadcza, że produkt ten spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z przepisami unijnymi można znaleźć na stronie: garmin.com/compliance.

Trzyletnia ograniczona gwarancja konsumencka na produkty morskie

Firma Garmin New Zealand Limited, działająca pod nazwą Fusion Entertainment („Fusion”) potwierdza, że produkt morski firmy Fusion jest wolny od wad materiałowych i wykonawczych, zgodnie z poniższymi warunkami:

- Ograniczona gwarancja na zakupiony produkt firmy Fusion obejmuje okres 36 miesięcy, licząc od daty zakupu produktu.
- Ograniczona gwarancja obejmuje wyłącznie użytkowników, którzy kupili produkt na terenie jednego z krajów (lub obszarów) określonych na stronie garmin.com/compliance. Ograniczona gwarancja jest ważna wyłącznie na terenie kraju (lub obszaru), w którym firma Fusion wyznaczyła go do sprzedaży.
- W okresie ograniczonej gwarancji firma Fusion lub jej autoryzowane punkty serwisowe naprawią lub wymienią (według uznania firmy Fusion) dowolny uszkodzony produkt lub jego części na nowe oraz zwrócą użytkownikowi produkt w stanie umożliwiającym jego użytkowanie. Użytkownik nie będzie obciążony żadnymi kosztami za części ani robocizną w przypadku naprawy lub wymiany produktu. Wszystkie wymienione części i części narażone na uszkodzenie powinny być wolne od wad w momencie wysyłki i dlatego nie są objęte niniejszymi warunkami ograniczonej gwarancji.
- Naprawiony produkt będzie objęty gwarancją do końca pierwotnego okresu gwarancji lub przez dziewięćdziesiąt (90) dni od daty naprawy, w zależności od tego, który z tych okresów jest dłuższy.
- Do wszystkich zgłoszeń reklamacyjnych należy dołączyć kopię niniejszej karty gwarancyjnej oraz kopię dowodu zakupu.

Użytkownik nie będzie objęty gwarancją ani nie będzie mógł skorzystać z gwarancji w przypadku, gdy zaistniały poniższe warunki:

- Produkt był: nieprawidłowo użytkowany, używany w nietypowych warunkach, niewłaściwie przechowywany, modyfikowany, podłączany lub naprawiany w nieautoryzowany sposób, co obejmuje m.in. użycie nieautoryzowanych części zamiennych do wykonania naprawy, niewłaściwie użytkowany, zaniedbany, nadużywany, przedmiotem wypadku, modyfikowany, niewłaściwie zainstalowany lub zamontowany, przedmiotem działania siły wyższej, w kontakcie z produktami żywnościowymi lub płynami, używany z nieprawidłowo dostosowanymi elementami sterującymi przez użytkownika lub był przedmiotem innych czynności pozostających poza uzasadnioną kontrolą firmy Fusion, w tym posiadaniem niewystarczającej liczby części podlegających zużyciu, takich jak bezpieczniki, oraz ułamaniem lub uszkodzeniem anteny, chyba że powstały one bezpośrednio w wyniku wady materiałowej lub produkcyjnej, a także normalnym zużyciem się produktu.
- Firma Fusion nie została poinformowana przez użytkownika o domniemanej wadzie lub nieprawidłowym działaniu produktu w okresie obowiązywania ograniczonej gwarancji.

- Numer seryjny produktu lub kod daty akcesorium został usunięty, zniszczony lub zmieniony.
- Produkt był używany z lub podłączony do akcesorium, które nie zostało dostarczone przez firmę Fusion lub dostosowane do użytku z produktem firmy Fusion albo był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem.

W razie wystąpienia problemu w okresie obowiązywania ograniczonej gwarancji, użytkownik powinien wykonać po kolei następujące czynności:

- 1** Użytkownik powinien zwrócić produkt do autoryzowanego sprzedawcy firmy Fusion w autoryzowanych krajach sprzedaży w celu jego naprawy lub wymiany. Firma Fusion nie ponosi odpowiedzialności za transport i przesyłkę w przypadku zwrotu towarów do autoryzowanego sprzedawcy firmy Fusion lub transport zwrotnego od autoryzowanego sprzedawcy do użytkownika zgłaszającego reklamację.
- 2** Użytkownik będzie obciążony kosztami części lub robocizny nieobjętymi niniejszą ograniczoną gwarancją. Użytkownik poniesie koszty związane z demontażem i ponownym montażem produktu.
- 3** Jeżeli produkt jest zwracany do firmy Fusion po wygaśnięciu okresu gwarancyjnego, firma Fusion stosuje normalne zasady świadczenia usług, za co stosownie obciąży użytkownika.

Korzyści wynikające z niniejszej gwarancji mają zastosowanie w zakresie, w jakim nie są one zastępowane innymi prawami i środkami zadośćuczynienia na mocy obowiązujących przepisów, których nie można wykluczyć. W regionach, w których możliwe jest wykluczenie gwarancji dorozumianych lub prawnych, wszelkie gwarancje dorozumiane lub prawne są niniejszym wykluczone, a powyższa gwarancja jest jedynym i wyłącznym środkiem prawnym nabywcy i zastępuje wszelkie inne gwarancje, wyraźne lub dorozumiane.

- Niektóre stany na terenie Stanów Zjednoczonych nie zezwalają na wykluczenie lub ograniczenie szkód następczych, toteż powyższe ograniczenia i wykluczenia mogą nie znajdować zastosowania w konkretnym przypadku. Niniejsza gwarancja zapewnia użytkownikowi określone prawa, które mogą się różnić w zależności od regionu.
- Firma Fusion nie przyjmuje ani nie upoważnia żadnego autoryzowanego centrum serwisowego, ani żadnej osoby lub podmiotu do przyjęcia na siebie zobowiązań lub odpowiedzialności wykraczających poza zobowiązania i odpowiedzialność określone wyraźnie w niniejszej gwarancji.
- Wszystkie informacje gwarancyjne, funkcje produktu oraz jego specyfikacje mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI IN IZDELKU

OPOZORILO

Neupoštevanje naslednjih opozoril lahko privede do nesreče s smrtnim izidom ali hudimi telesnimi poškodbami.

Opozorila o pomorski uporabi

- **Sami ste odgovorni za varno in preudarno upravljanje s plovilom.** Naprava vas ne razbremeni odgovornosti za varno upravljanje plovila. Izogibajte se navigacijskim nevarnostim in krmila nikoli ne puščajte nenadzorovanega.
- Vedno bodite pripravljeni, da takoj prevzamete nadzor nad plovilom. Bodite pozorni blizu nevarnosti v vodi, kot so pomoli, nasipi in druga plovila.

Opozorilo o poškodbah sluha

Poslušanje glasbenega sistema pri visoki glasnosti lahko poškoduje sluh.

Okoljski programi za izdelke

Informacije o programih družbe Garmin za recikliranje izdelkov in programih WEEE, RoHS, REACH ter drugih programih za skladnost si lahko ogledate na garmin.com/aboutGarmin/environment.

Izjava o skladnosti

Družba Garmin izjavlja, da je ta izdelek v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: garmin.com/compliance.

Omejeno triletno jamstvo za potrošnike navtičnih izdelkov

Družba Garmin New Zealand Limited, ki trguje kot družba Fusion Entertainment (v nadaljnjem besedilu: družba Fusion), jamči, da ta navtični izdelek družbe Fusion nima napak v materialu ali tovarniških napak, v skladu z naslednjimi pogoji in določili:

- Omejeno jamstvo za kupljeni izdelek družbe Fusion velja v obdobju 36 mesecev od datuma nakupa izdelka.
- Omejeno jamstvo velja samo za potrošnike, ki kupijo izdelek v eni od držav (ali na enem od območij), ki so navedene na spletnem mestu garmin.com/compliance. Omejeno jamstvo velja samo v državi (ali na območju), ki jo družba Fusion predvidi za prodajo izdelka.
- V obdobju veljavnosti omejenega jamstva družba Fusion ali njena pooblaščenca storitvena mreža popravi ali zamenja (po presoji družbe Fusion) vse izdelke ali njihove dele z napako, pri čemer uporabi nove izdelke ali njihove dele, in potrošniku vrne izdelek v delujočem stanju. Potrošniku se ne zaračunajo stroški nadomestnih delov ali dela v povezavi s popravilom ali zamenjavo izdelka. Zamenjani deli in kozmetični deli ob pošiljanju ne smejo imeti napak, zato niso zajeti s temi pogoji omejenega jamstva.
- Za popravljeni izdelek velja jamstvo do poteka preostalega obdobja veljavnosti izvirnega jamstva ali obdobja devetdesetih (90) dni od datuma popravila, pri čemer se upošteva daljše obdobje.
- Vsem jamstvenim zahtevkom je treba priložiti kopijo tega jamstvenega lista in kopijo potrdila o nakupu.

Potrošnik ne more uveljaviti kritja ali koristi v okviru tega omejenega jamstva, če je izpolnjen kateri koli od naslednjih pogojev:

- Izdelek je bil podvržen: neobičajni uporabi, neobičajnim razmeram, neustreznemu shranjevanju, nedovoljenemu spreminjanju, nedovoljenim povezavam, nedovoljenemu popravilu, kar med drugim vključuje uporabo nedovoljenih nadomestnih delov pri popravilih, napačni uporabi, zanemarjanju, zlorabi, nesreči, spreminjanju, neustrezni namestitvi, naravni katastrofi, razlitju živil ali tekočin, nepravilnemu prilagajanju upravljalnih elementov potrošnika ali drugim dejanjem, ki so zunaj razumnega nadzora družbe Fusion, kar vključuje pomanjkljivosti potrošnih delov, kot so varovalke, prelom ali poškodovanje anten, če neposredni vzrok za to niso napake v materialu ali tovarniške napake, ter običajno obrabo izdelka.
- Potrošnik ni obvestil družbe Fusion o domnevni napaki ali okvari izdelka v ustreznem obdobju veljavnosti omejenega jamstva.
- Serijska številka izdelka ali dodatna koda datuma izdelave je odstranjena, uničena ali spremenjena.
- Izdelek se je uporabljal z dodatno opremo, ki je ni dobavila družba Fusion ali ni primerna za uporabo z izdelkom družbe Fusion, ali je bil priklopljen nanjo ali se je uporabljal drugače, kot je predvideno.

Če se v obdobju veljavnosti omejenega jamstva pojavi težava, mora potrošnik opraviti naslednji postopek po korakih:

- 1 Potrošnik vrne izdelek v popravilo ali zamenjavo kateremu koli pooblaščenemu prodajalcu izdelkov družbe Fusion v državah, v katerih je dovoljena prodaja. Družba Fusion ne prevzema odgovornosti za prevoz ali pošiljanje pri vračilu blaga pooblaščenemu prodajalcu izdelkov Fusion ali pri prevozu blaga od pooblaščenega prodajalca nazaj do potrošnika, ki je vložil jamstveni zahtevek.
- 2 Potrošniku se zaračunajo vsi stroški nadomestnih delov ali dela, ki niso zajeti s tem omejenim jamstvom. Potrošnik je odgovoren za odhodke v povezavi z odstranitvijo ali ponovno namestitvijo izdelka.
- 3 Če se izdelek vrne družbi Fusion po poteku obdobja veljavnosti jamstva, velja pravilnik družbe Fusion za običajne storitve, potrošniku pa se zaračunajo ustrezni stroški.

Koristi, ki so določene s tem jamstvom, veljajo, če namesto njih v skladu z veljavno zakonodajo ne veljajo druge pravice in pravna sredstva, ki jih ni mogoče izključiti. Na območjih, kjer so lahko nakazana ali pravna jamstva izključena, je kakršno kolo nakazano ali pravno jamstvo izključeno, zgoraj navedeno jamstvo pa je edino in izključno pravno sredstvo potrošnika in nadomešča vsa druga izrecna ali nakazana jamstva.

- Nekaterе zvezne države v Ameriki ne dovoljujejo izključitve ali omejitve posledične škode, zato zgornja omejitev in izključitev morda ne veljata za vas. Jamstvo vam daje določene zakonske pravice, ki se lahko razlikujejo glede na zvezno državo.

- Družba Fusion ne prevzema obveznosti ali odgovornosti, ki niso izrecno določene v tem jamstvu, in ne dovoljuje, da bi katero koli pooblaščenno storitveno središče, oseba ali subjekt to storil v njenem imenu.
- Vse informacije o jamstvu ter funkcije in specifikacije izdelka se lahko spremenijo brez obvestila.

VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PROIZVODU

UPOZORENJE

Ako se ne pridržavate sljedećih upozorenja, može doći do nesreće koja može rezultirati smrtnim slučajem ili ozbiljnom ozljedom.

Upozorenja za korištenje u pomorske svrhe

- **Vi ste odgovorni za sigurno i oprezno upravljanje plovilom.** Uređaj vas ne oslobađa odgovornosti za sigurno upravljanje plovilom. Izbjegavajte navigacijske opasnosti i nikad ne ostavljajte kormilo bez nadzora.
- Uvijek budite spremni brzo preuzeti kontrolu nad plovilom. Budite oprezni u blizini opasnosti u vodi poput dokova, stupova i drugih plovila.

Upozorenja za oštećenja sluha

Glasno slušanje sterea može vam oštetiti sluh.

Programi za očuvanje okoliša

Informacije o programu recikliranja tvrtke Garmin te programima WEEE, RoHS, REACH i drugim programima potražite na adresi garmin.com/aboutGarmin/environment.

Izjava o usklađenosti

Tvrtka Garmin ovime izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU Izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: garmin.com/compliance.

Ograničeno 3-godišnje jamstvo za nautičare

Garmin New Zealand Limited, tvrtka Fusion Entertainment ("Fusion"), jamči da na ovom nautičkom proizvodu Fusion nema nedostataka u materijalu i izradi u skladu sa sljedećim uvjetima:

- Ograničeno jamstvo za kupljeni proizvod Fusion traje 36 mjeseci, počevši od datuma kupnje proizvoda.
- Ovo se ograničeno jamstvo primjenjuje samo na one korisnike koji kupuju proizvod u jednoj od država (ili područja) navedenih na garmin.com/compliance. Ovo je ograničeno jamstvo valjano samo u državi (ili području) prodaje proizvoda tvrtke Fusion.
- Tijekom razdoblja trajanja ovog ograničenog jamstva Fusion ili mreža ovlaštenih servisa popravljat će ili zamjenjivati (po odluci tvrtke Fusion) sve neispravne proizvode ili njihove dijelove novima te će korisniku vraćati proizvod u radnom stanju. Korisniku se neće naplatiti ni dijelovi ni rad uložen u popravak ili zamjenu proizvoda. Ni na jednom zamijenjenom dijelu ni na kozmetičkim dijelovima ne bi smjelo biti nedostataka u trenutku otpreme te oni stoga nisu obuhvaćeni uvjetima ovog ograničenog jamstva.
- Na popravljeni proizvod dat ćemo jamstvo koje odgovara razdoblju trajanja originalnog jamstva ili na devedeset (90) dana od datuma popravka, ovisno o tomu što dulje traje.
- Svim jamstvenim zahtjevima moraju se priložiti preslika ove jamstvene kartice i preslika dokaza o kupnji.

Korisnik nije obuhvaćen niti ima povlastice prema ovom ograničenom jamstvu ako se može primijeniti bilo koji od sljedećih uvjeta:

- Proizvod je bio predmetom: neuobičajene uporabe, neuobičajenih uvjeta, nepravilnog skladištenja, neovlaštenih izmjena, neovlaštenog priključivanja, neovlaštenog popravka, uključujući, ali se ne ograničavajući na primjenu neodobrenih rezervnih dijelova u popravcima, zlorabu, nemar, nesreću, nepravilnu instalaciju, višu silu, prolijevanje hrane ili tekućina, nepravilnu prilagodbu korisničkih kontrola ili druga djela koja su izvan razumskog nadzora tvrtke Fusion, uključujući i nedostatke u potrošnim dijelovima, kao što su osigurači te lom ili oštećenje antene, osim ako to nije izravno uzrokovano nedostacima u materijalu ili izradi, i uobičajeno habanje i trošenje proizvoda.
- Korisnik nije obavijestio tvrtku Fusion o navodnom nedostatku ili nepravilnom radu proizvoda tijekom razdoblja trajanja primjenjivog ograničenog jamstva.
- Serijski broj proizvoda ili kôd s datumom proizvodnje dodatne opreme uklonjeni su, izbrisani ili izmijenjeni.
- Proizvod je upotrebljavan s dodatnom opremom ili priključivan na dodatnu opremu koju ne isporučuje tvrtka Fusion ili je ugrađivan za uporabu s proizvodom tvrtke Fusion ili je upotrebljavan na neki drugi način osim namjene uporabe.

Ako do problema dođe tijekom razdoblja primjene ograničenog jamstva, korisnik mora poduzeti sljedeći postupak opisan korak po korak:

- 1 Korisnik je dužan vratiti proizvod bilo kojem ovlaštenom zastupniku tvrtke Fusion u državama odobrenima za prodaju na popravak ili zamjenu dijelova. Fusion ne preuzima nikakvu odgovornost za slanje ili otpremu za vraćanje proizvoda ovlaštenom zastupniku tvrtke Fusion ili za povratno slanje od ovlaštenog zastupnika do korisnika koji je podnio jamstveni zahtjev.
- 2 Korisniku se naplaćuju svi dijelovi ili rad koji nisu obuhvaćeni ovim ograničenim jamstvom. Korisnik je odgovoran za plaćanje svih troškova uklanjanja i ponovne instalacije proizvoda.
- 3 Ako se proizvod vrati tvrtki Fusion po isteku jamstvenog razdoblja, primjenjuju se uobičajene servisne politike tvrtke Fusion, a one se korisniku i naplaćuju.

Povlastice koje se prenose ovim jamstvom primjenjuju se u toj mjeri da ih ne mogu nadomjestiti nikakva druga prava ili pravni lijekovi dostupni u skladu s bilo kojim primjenjivim zakonodavstvom koji se ne mogu isključiti. U nadležnostima u kojima se implicirana ili zakonska jamstva mogu isključiti, isključeno je svako implicirano ili zakonsko jamstvo, a gore navedeno jamstvo jedini je i isključivi pravni lijek kupca namjesto svih drugih jamstava, izričitih ili impliciranih.

- Neke države u Americi ne dopuštaju isključivanje ili ograničenje posljedične štete te se gornja ograničenja i isključenja možda neće primjenjivati na vas. Ovo jamstvo daje vam određena zakonska prava koja se mogu razlikovati ovisno o državi.
- Fusion niti nalaže niti ovlašćuje bilo koji ovlašteni servisni centar ili bilo koju osobu ili subjekt da umjesto nje preuzimaju bilo koju drugu odgovornost, osim one koja je izriekom navedena u ovom jamstvu.

- Sve informacije o jamstvu, značajke proizvoda i specifikacije podložne su izmjenama bez prethodne obavijesti.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τυχόν αγνόηση των παρακάτω προειδοποιήσεων μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα, με πιθανή συνέπεια το θάνατο ή το σοβαρό τραυματισμό.

Προειδοποιήσεις λειτουργίας για χρήση σε σκάφος

- **Έχετε την ευθύνη για τον ασφαλή και συνετό χειρισμό του σκάφους σας.** Η συσκευή δεν σας απαλλάσσει από την ευθύνη που έχετε όσον αφορά τον ασφαλή χειρισμό του σκάφους σας. Αποφεύγετε τους κινδύνους της πλοήγησης και μην αφήνετε ποτέ το πηδάλιο.
- Να είστε πάντοτε σε ετοιμότητα να ανακτήσετε αμέσως τον έλεγχο του σκάφους. Να είστε προσεκτικοί κοντά σε επικίνδυνα σημεία μέσα στο νερό, όπως προβλήτες, πάσσαλοι και άλλα σκάφη.

Προειδοποίηση βλάβης στην ακοή

Η υψηλή ένταση ήχου κατά τη χρήση του στερεοφωνικού μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην ακοή.

Περιβαλλοντικά προγράμματα προϊόντων

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με το πρόγραμμα ανακύκλωσης προϊόντων της Garmin και τους κανονισμούς WEEE, RoHS, REACH, καθώς και άλλα προγράμματα συμμόρφωσης στη διεύθυνση garmin.com/aboutGarmin/environment.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Garmin δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Ολόκληρο το κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση Internet: garmin.com/compliance.

Περιορισμένη εγγύηση 3 ετών για καταναλωτές προϊόντων ναυσιπλοΐας

Η Garmin New Zealand Limited, η οποία δραστηριοποιείται με την εμπορική επωνυμία Fusion Entertainment ("Fusion"), εγγυάται ότι αυτό το προϊόν ναυσιπλοΐας της Fusion δεν παρουσιάζει ελαττώματα στα υλικά και στην κατασκευή, σύμφωνα με τους ακόλουθους όρους και προϋποθέσεις:

- Η διάρκεια ισχύος της περιορισμένης εγγύησης που συνοδεύει το αγορασθέν προϊόν Fusion εκτείνεται στους 36 μήνες, ξεκινώντας από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.
- Η περιορισμένη εγγύηση εκτείνεται μόνο στους καταναλωτές που αγοράζουν το προϊόν σε μία από τις χώρες (ή περιοχές), οι οποίες ορίζονται στη διεύθυνση garmin.com/compliance. Η περιορισμένη εγγύηση ισχύει μόνο στην προβλεπόμενη από την Fusion χώρα (ή περιοχή) πώλησης του προϊόντος.
- Κατά τη διάρκεια της περιόδου της περιορισμένης εγγύησης, η Fusion ή το εξουσιοδοτημένο δίκτυο σέρβις της εταιρείας θα επισκευάζει ή θα αντικαθιστά (κατά την κρίση της Fusion) οποιοδήποτε ελαττωματικό προϊόν ή εξαρτήματα αυτού με καινούργια και θα επιστρέφει το προϊόν στον καταναλωτή σε κατάσταση λειτουργίας. Δεν θα επιβάλλεται καμία χρέωση στον καταναλωτή για τα εξαρτήματα ή την εργασία όσον αφορά την επισκευή ή την αντικατάσταση του προϊόντος. Όλα τα εξαρτήματα που αντικαθίστανται και τα διακοσμητικά μέρη δεν θα πρέπει να παρουσιάζουν ελαττώματα κατά τη στιγμή της αποστολής και, συνεπώς, δεν θα καλύπτονται από τους παρόντες όρους της περιορισμένης εγγύησης.
- Το επισκευασμένο προϊόν θα καλύπτεται από την εγγύηση για το υπόλοιπο της αρχικής περιόδου εγγύησης ή για ενενήντα (90) ημέρες από την ημερομηνία επισκευής, όποια από τις δύο περιόδους είναι μεγαλύτερη.
- Όλες οι αξιώσεις της εγγύησης πρέπει να συνοδεύονται από ένα αντίγραφο της παρούσας κάρτας εγγύησης και ένα αντίγραφο της απόδειξης αγοράς.

Ο καταναλωτής δεν θα έχει κάλυψη ή οφέλη βάσει της παρούσας περιορισμένης εγγύησης, εάν ισχύει οποιαδήποτε από τις ακόλουθες προϋποθέσεις:

- Το προϊόν έχει υποβληθεί στα εξής: μη φυσιολογική χρήση, μη φυσιολογικές συνθήκες, ακατάλληλη αποθήκευση, μη εξουσιοδοτημένες τροποποιήσεις, μη εξουσιοδοτημένες συνδέσεις, μη εξουσιοδοτημένη επισκευή, όπως ενδεικτικά, χρήση μη εξουσιοδοτημένων ανταλλακτικών στις επισκευές, κακή χρήση, αμέλεια, κατάχρηση, ατύχημα, τροποποίηση, ακατάλληλη εγκατάσταση, φυσικές καταστροφές, διαρροές τροφίμων ή υγρών, λανθασμένη ρύθμιση των στοιχείων ελέγχου από τον καταναλωτή ή άλλες πράξεις που είναι πέραν του εύλογου ελέγχου της Fusion, συμπ. ανεπαρκειών αναλώσιμων εξαρτημάτων, όπως ασφάλειες και θραύσης ή βλάβης κεραίων, εκτός εάν προκλήθηκαν άμεσα από ελαττώματα στα υλικά ή την κατασκευή, καθώς και την κανονική φθορά του προϊόντος.
- Η Fusion δεν ειδοποιήθηκε από τον καταναλωτή για το εικαζόμενο ελάττωμα ή δυσλειτουργία του προϊόντος κατά τη διάρκεια της ισχύουσας περιόδου περιορισμένης εγγύησης.
- Ο σειριακός αριθμός του προϊόντος ή ο κωδικός ημερομηνίας του αξεσουάρ έχει αφαιρεθεί, παραβιαστεί ή τροποποιηθεί.
- Το προϊόν χρησιμοποιήθηκε με ή συνδέθηκε σε ένα αξεσουάρ που δεν παρέχεται από την Fusion ή δεν είναι κατάλληλο για χρήση με το προϊόν Fusion ή χρησιμοποιήθηκε με άλλον τρόπο εκτός της προβλεπόμενης χρήσης του.

Εάν προκύψει κάποιο πρόβλημα κατά τη διάρκεια της περιόδου περιορισμένης εγγύησης, ο καταναλωτής θα πρέπει να ακολουθήσει την εξής διαδικασία βήμα προς βήμα:

- 1** Ο καταναλωτής θα επιστρέψει το προϊόν σε οποιονδήποτε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Fusion στις εξουσιοδοτημένες χώρες πώλησης για τη διαδικασία επισκευής ή αντικατάστασης. Η Fusion δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη μεταφοράς ή αποστολής για επιστροφή προϊόντων σε εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Fusion ή για τη μεταφορά επιστροφής από έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο προς τον καταναλωτή που υποβάλλει την εγγύηση.
- 2** Ο καταναλωτής θα χρεωθεί για τυχόν εξαρτήματα ή εργασία που δεν καλύπτονται από την παρούσα περιορισμένη εγγύηση. Ο καταναλωτής θα είναι υπεύθυνος για τα έξοδα που σχετίζονται με την αφαίρεση και την επανεγκατάσταση του προϊόντος.
- 3** Εάν το προϊόν επιστραφεί στην Fusion μετά τη λήξη της περιόδου εγγύησης, θα ισχύουν οι κανονικές πολιτικές σέρβις της Fusion και ο καταναλωτής θα χρεώνεται αντίστοιχα.

Τα οφέλη που απορρέουν από την παρούσα εγγύηση ισχύουν στον βαθμό που δεν αντικαθίστανται από τυχόν άλλα δικαιώματα και διορθωτικά μέτρα, τα οποία παρέχονται στο πλαίσιο οποιασδήποτε ισχύουσας νομοθεσίας, η οποία δεν μπορεί να εξαιρεθεί. Σε περιοχές δικαιοδοσίας στις οποίες είναι δυνατή η εξαίρεση σιωπηρών ή νόμιμων εγγυήσεων, τυχόν σιωπηρή ή νόμιμη εγγύηση εξαιρείται, δια του παρόντος, και η ανωτέρω εγγύηση αποτελεί τη μοναδική και αποκλειστική αποζημίωση του αγοραστή και αντικαθιστά όλες τις άλλες εγγυήσεις, ρητές ή σιωπηρές.

- Ορισμένες πολιτείες των ΗΠΑ δεν επιτρέπουν την εξαίρεση ή τον περιορισμό αποθετικών ζημιών, με αποτέλεσμα ο ανωτέρω αναφερόμενος περιορισμός να μην ισχύει για εσάς. Η παρούσα εγγύηση παρέχει συγκεκριμένα νόμιμα δικαιώματα, τα οποία ενδέχεται να διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία.
- Η Fusion ούτε αναλαμβάνει ούτε εξουσιοδοτεί οποιονδήποτε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή οποιονδήποτε πρόσωπο ή οντότητα να αναλάβει για λογαριασμό της οποιαδήποτε άλλη υποχρέωση ή ευθύνη πέραν εκείνης που προβλέπεται ρητά στην παρούσα εγγύηση.
- Όλες οι πληροφορίες της εγγύησης, τα χαρακτηριστικά και οι προδιαγραφές του προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

安全および製品に関する警告と注意事項

⚠ 警告

次の警告に従わないと、事故が発生し、死亡または重傷を負う可能性があります。

海洋での操作に関する警告

- ユーザーは、船舶を安全かつ慎重に操縦する責任があります。このデバイスは、船を安全に操作する責任を免除するものではありません。操舵上の危険を回避してください。また、操舵装置から目を離さないでください。
- 船を迅速に操作する準備を常に調べておいてください。ドックや杭、他の船など、近くに危険なもののある水域では十分に注意してください。

聴覚障害の警告

ステレオを大音量で聴くと、聴力が損なわれる可能性があります。

製品の環境プログラム

Garmin 製品のリサイクルプログラムおよび WEEE、RoHS、REACH、その他のコンプライアンスプログラムについての情報は、garmin.com/aboutGarmin/environment に記載されています。

適合宣言

ここに、Garmin はこの製品が 2014/53/EU 指令に適合していることを宣言します。EU 適合宣言の全文は、インターネットアドレス garmin.com/compliance から入手できます。

お客様向け 3 年限定海洋保証

Fusion Entertainment (以下「Fusion」) として事業を実施する Garmin New Zealand Limited は、以下の利用規約のとおり、この Fusion 海洋製品に材料または仕上りの瑕疵がないことを保証します。

- Fusion 製品の限定保証期間は、製品を購入した日から 36 か月間です。
- 限定保証は、garmin.com/compliance に定義された国（または地域）のいずれかで製品を購入したお客様に限り、延長が可能です。限定保証は、Fusion が製品販売の対象とする国（または地域）のみで有効です。
- 限定保証期間中、製品または部品に欠陥が生じた場合、Fusion または認定サービスネットワークが（Fusion の裁量により）修理するか、新しい製品または部品と交換して、良好に機能する状態でお客様に返送します。製品の修理または交換で生じた部品および作業の費用をお客様に請求することはありません。交換した部品と外観品については、出荷時に瑕疵がないことをすべて確認しているため、この限定保証条件の対象とはなりません。
- 修理した製品は、当初の保証期間の残りの日数、または修理日から 90 日間のいずれか長い期間保証します。
- 保証請求には、この保証カードのコピーと購入証明のコピーを必ず添付してください。

以下の条件のいずれかに該当する場合、この限定保証の対象とはならず、給付を受けられません。

- 製品を異常な用途や条件で使用した場合、不適切に保管した場合、認可されていない改造、接続、修理をした場合（修理時に無認可の部品の使用、誤用、怠慢、濫用、事故、不適切な取り付け、天災、食品や液体のこぼれ、お客様によるコントロールの調整不良など（ただしこれに限定しない））。または、材料や仕上りの瑕疵が直接の原因ではないヒューズなどの消耗品の欠陥、アンテナの破損や損傷など、Fusion の合理的な支配を超えるその他の行為、ならびに製品の通常使用による損耗。
- 適用される限定保証期間内に、製品の欠陥や故障の疑いのお客様から Fusion に通知されなかった場合。
- 製品のシリアル番号またはアクセサリの日付コードが取り外されている、汚されている、または改変されている場合。

- Fusion が販売していない、または Fusion の製品との使用に適さないアクセサリと併用、または接続されている場合、あるいは使用目的以外に使用されている場合。

不具合が限定保証期間内に発生した場合、段階を追って以下の手順を実施してください。

- 1 販売が認められている国の Fusion 認定販売店に製品を返送します。Fusion は、Fusion 認定販売店に製品を輸送 / 出荷する責任、または認定販売店から保証請求したお客様まで製品を返却する責任を負いません。
- 2 この限定保証の対象とはならない部品や作業費は、お客様が負担するものとします。製品の取り外しや再取り付けにかかる費用は、お客様の責任となります。
- 3 保証期間が終了した後に Fusion まで製品が返送された場合、Fusion の通常のサービスポリシーが適用され、費用はお客様に請求されます。

この保証で与えられる給付は、除外できない適用法に規定されるその他の権利や救済措置が優先されないかぎり、適用されます。黙示的または法的な保証が除外できる管轄区域では、いかなる黙示的または法的な保証も除外されます。前述の保証は、購入者の唯一かつ排他的な救済措置であり、明示黙示を問わず、その他すべての保証に代わります。

- 米国の一部の州では、結果的な損害に対する免責および制限が認められていないので、上記の制限および免責が適用されないことがあります。この保証は利用者に特定の法的権利を与えるものですが、その内容は州によって異なります。
- Fusion は、この保証で明示的に規定される範囲を超えて、その他の責任や義務を認定サービスセンター、人物、または事業体に負わせる、または認めることはありません。
- 保証情報、製品の機能および仕様は、予告なく変更されることがあります。

重要安全與產品資訊

⚠ 警告

如未注意下列警告，可能導致事故，進而造成死亡或重傷。

航海操作警告

- 您必須負責安全且謹慎地操作您的船隻。本裝置並不解除您必須安全操作船隻的責任。請避開導航危險，而且絕不可無人看管船舵。
- 隨時做好立即重新掌控船隻的準備。在水域中靠近危險處（例如船塢、樁材和其他船隻）使用裝置時請小心謹慎。

聽力損害警告

以高音量聆聽音響會損害您的聽力。

產品環境計畫

有關 Garmin 產品回收計畫和 WEEE、RoHS、REACH 與其他法規計畫的資訊，請參閱 garmin.com/aboutGarmin/environment。

符合規格聲明

Garmin 謹此聲明，此產品符合指令 2014/53/EU 的規範。EU 符合規格聲明全文可在下列網址中取得：garmin.com/compliance。

3 年航海消費者有限保固

登記為 Fusion Entertainment (下稱「Fusion」) 的 Garmin New Zealand Limited 依據下列條款與條件，針對本 Fusion 航海產品因材質或製造技術產生的瑕疵提供保固：

- 所購買之 Fusion 產品的有限保固期限為購買日期起的 36 個月。
- 有限保固僅適用於在指定之國家/地區 (詳細清單列於 garmin.com/compliance) 內購買產品的消費者。有限保固僅在 Fusion 的產品銷售國家/地區有效。
- 在有限保固期間內，Fusion 或其授權服務網會修理或更換任何有瑕疵的產品或零件 (執行與否由 Fusion 決定)，並將可正常運作的產品歸還給消費者。消費者無須負擔產品維修或更換時所涉及的零件及人力費用。所有更換過的零件與表面零件在運送時皆已無瑕疵，因此將不在有限保固的適用範圍內。
- 產品送修後仍享有保固，期限為自維修日期起的 90 天內，或是原本保固期之期限，以時間較長者為準。
- 若要提出保固要求，請務必出示本保固卡的複本，以及產品購買證明的複本。

若有以下情形，消費者則無法使用本有限保固所提供的服務：

- 以不當方式使用產品、在不當條件下使用產品、產品存放不當、未經授權修改產品、未經授權將產品連線、未經授權維修產品 (包括但不限於使用未經授權零件修理產品)、誤用、使用不慎、濫用、意外、改裝、不當安裝、天然災害、食物或液體潑灑、客戶控制調整不當，或其他超出 Fusion 合理控制範圍的情況，包括缺乏消耗性零件 (保險絲等)、天線破裂或損壞 (惟材質或製造技術直接導致瑕疵者除外)，以及產品正常耗損。
- 消費者未在適用的有限保固期間內通知 Fusion 其聲稱的產品瑕疵或故障之情事。
- 產品序號或配件日期代碼遭移除、損毀或更改。
- 將本產品與非 Fusion 提供之配件搭配 (連接) 使用，或與 Fusion 產品不相容之配件搭配 (連接) 使用，或將本產品用於非預定用途。

若消費者在有限保固期間發現問題，應遵循下列步驟：

1 消費者應將產品送回授權銷售國家/地區內的任何一間 Fusion 授權經銷商，以取得維修或更換服務。無論是消費者將商品送回至 Fusion 授權經銷商，或經銷商將商品送回給提出保固要求之消費者，Fusion 都將不會負擔過程中所產生的運費或運送責任。

2 消費者應負擔未在本有限保固範圍內之零件或人力的費用。消費者應負擔移除產品及重新安裝產品所產生的費用。

3 若消費者在保固過期後將產品送回 Fusion，則適用 Fusion 一般服務政策，並需支付相關費用。

本保固授予之權益，僅在無不可排除之任何適用法律所提供的任何其他權利或救濟方式可超越、取代而之時適用。在可排除默示或法定保固的司法管轄區中，謹此排除任何默示或法定保固，而前述保固為購買者唯一的救濟方式，並取代所有其他明示或默示的保固。

- 美國某些州不允許排除或限制衍生損害，因此上述之限制及排除可能不適用於您。本保固授予您特定的法定權利，各州的此類權利可能會有不同。
- Fusion 不會要求或授權任何授權服務中心或個人或實體，承擔非本保固明述之義務與責任。
- 所有保固資訊、產品功能和規格如有變更，恕不另行通知。

重要安全产品信息

⚠ 警告

如果不留心以下警告，可能导致意外事故，造成人员伤亡。

海上操作警告

- 您有责任安全、谨慎地操作您的船只。本设备并不能减轻您确保船只安全运作的责任。避免导航危险，确保不会发生无人掌舵的状态。
- 总是为迅速重新控制您的船只做好准备。在海上临近危险（如靠近船坞、搁浅或其他船只）时，请多加小心。

听力受损警告

高音量收听立体声可能导致听力受损。

产品环保计划

有关 Garmin 产品回收计划、WEEE、RoHS、REACH 及其他合规计划的信息，可访问 garmin.com/aboutGarmin/environment。

一致性声明

Garmin 特此声明，本产品符合指令 2014/53/EU 的要求。有关欧盟一致性声明的全文，请访问以下互联网地址：garmin.com/compliance。

海事产品消费者有限 3 年保修

Garmin 新西兰有限公司作为 FusionEntertainment（“Fusion”）进行交易活动，根据以下条款和条件，保证该 Fusion 海事产品在材料和工艺方面没有缺陷：

- 所购 Fusion 产品的有限保修期延长至自购买产品之日起的 36 个月。
- 有限保修仅适用于在 garmin.com/compliance 上列出的国家（或地区）中购买产品的消费者。有限保修仅适用于 Fusion 意图销售该产品的指定国家（或地区）。
- 在有限保修期内，Fusion 或其授权服务网络将修理或更换（由 Fusion 酌情决定）任何有缺陷的产品或其部件，并将可正常工作的产品返回给消费者。在维修或更换产品时，不会向消费者收取任何部件或人工费用。所有更换的部件和装饰部件在装运时应无缺陷，因此不在这些有限保修条款的范围内。
- 修理后的产品将在原始保修期的剩余期限内，或从维修之日起九十（90）天内保修，以较长者为准。
- 所有保修索赔必须附有此保修卡的副本和购买凭证副本。

如果符合以下任何条件，消费者不得享受本有限保修范围内的权益：

- 该产品受到：异常使用、异常存放、不当存储、未经授权的改装、未经授权的连接、未经授权的维修（包括但不限于在维修中使用未经授权的部件）、误用、疏忽、滥用、事故、更改、安装不当、非人为损坏、食品或液体的泄漏、客户控制的失调，或超出 Fusion 合理控制范围的其他行为，包括保险丝等消耗性部件的缺陷、天线的破损或损坏（直接由材料或工艺引起的缺陷除外），以及产品的正常磨损。
- 消费者未在适用的有限保修期内通知 Fusion 其声称的产品缺陷或故障。
- 产品序列号或附件日期代码已被删除、污损或篡改。
- 该产品并非由 Fusion 提供或不适用于 Fusion 产品的配件一起使用或连接，或用于非拟定用途。

如果在有限保修期内出现问题，消费者应逐步采取以下程序：

- 1 消费者应将产品退回授权销售国家/地区的任何授权 Fusion 经销商处进行维修或更换处理。Fusion 在将货物退回授权经销商，或从授权 Fusion 经销商向提交保修索赔的消费者退回货物的过程中，不承担任何运费或运输责任。
- 2 本有限保修范围之外的任何部件或人工费，应由消费者承担。消费者应承担拆除和重新安装产品的相关费用。
- 3 如果产品在保修期满后退回 Fusion，则将根据 Fusion 的一般服务政策，对消费者收取相应的费用。

只要本保修未被任何其他不能排除的适用法律中的其他权利和补救措施所取代，本保修所赋予的权益就适用。在可以排除默示或法定保修的司法管辖区内，特此排除任何默示或法定保修，上述保修是购买者的唯一和全部补救措施，并取代所有其他明示或默示的担保。

- 美国某些州的法律规定，不允许排除或限制继发性损害，因此上述限制和排除条款可能不适用于您。本保修赋予您的特定合法权益因州而异。
- Fusion 既不假定也不授权任何授权服务中心或任何个人或实体承担超出本保修中明确规定的任何其他义务或责任。
- 所有保修信息、产品功能和规格如有变更，恕不另行通知。

© 2020 Garmin Ltd. or its subsidiaries